



# SEABORG 800MJ (A)

---

Manuale di utilizzo

# DISPOSIZIONI DI SICUREZZA

This document contains important instructions for using your electric reel. Please be sure to read them thoroughly before use.

## Simbologia



Questo simbolo indica "le azioni vietate". Dentro la zona o vicino a questo simbolo, si descrivono specificamente le azioni vietate.



Questo simbolo indica "le azioni che richiedono prudenza". Dentro la zona o vicino a questo simbolo, si descrivono specificamente le azioni che richiedono prudenza.



Questo simbolo indica "le azioni obbligatorie". Dentro la zona o vicino a questo simbolo, si descrivono specificamente le azioni obbligatorie.

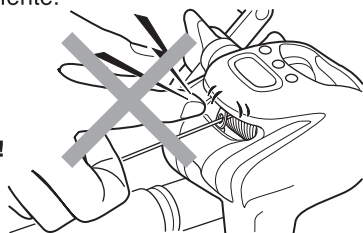
## ⚠ AVVERTENZE

Di seguito, si descrivono le circostanze che possono causare problemi o ferite serie qualora le istruzioni siano ignorate o non correttamente seguite.

-Fate attenzione a non inserire le dita tra il mulinello e il guidafile, il quale serve solo a distribuire uniformemente il filo sulla bobina. Ciò può causare ferite.



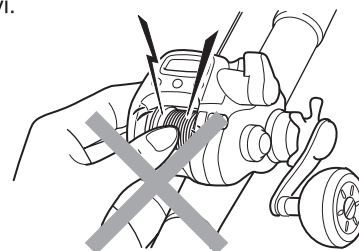
Non toccare!



-Quando aprite la frizione rilasciando la lenza (con l'ausilio del motore), la lenza si avvolge. Fate attenzione a non inserire le dita, perché potreste ferirvi.



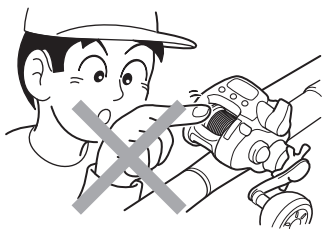
Non toccare!



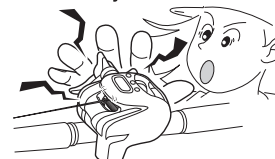
-Adulti o genitori devono vigilare sui bambini quando usano questo prodotto. Prestate la massima attenzione, ad evitare che aprano il mulinello o che tocchino le parti in movimento.



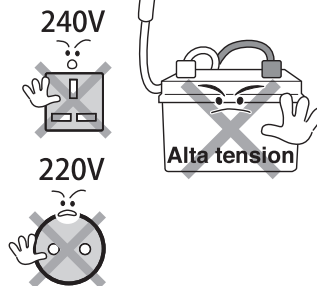
Utilizzo prudente



-Tenga cuidado de utilizar baterías o energía a través del barco con la potencia adecuada. De otra manera esto podría causar una temperatura anormalmente alta en el carrete y provocar quemaduras, fallos en el carrete e incluso rotura de componentes eléctricos del mismo. No conecte el carrete a una fuente de alimentación doméstica, ya que podría causar un cortocircuito y un incendio posterior.



Non usare!



-Non usate questo prodotto in presenza di bambini, né lasciatelo alla loro portata.



Riporre al sicuro!



# INDICE

DISPOSIZIONI DI SICUREZZA 1-7

ALIMENTAZIONE 8,9

- Come collegare l'alimentazione 8
- Voltaggio 9
- Indicatore di livello batteria 9

MANUTENZIONE 10,11

- Informazioni sulla manutenzione 10
- Procedure di manutenzione 10
- Uso e manutenzione del cavo di alimentazione 11
- Manutenzione del cavo di alimentazione 11
- Altre manutenzioni 11

NOMI E FUNZIONI 12,13

NOMI DEI PULSANTI E DISPLAY 14

IMPOSTAZIONE FUNZIONI 15-44

1. Come utilizzare la schermata del menu 15,16
  - Impostazione di funzioni utili 15,16
2. Caricamento filo principale 17-26
  - P1 Caricamento filo 17-19
  - P2 Caricamento filo di supporto 20-23
  - P3 Nuovo caricamento filo 24-26
3. Contatore secondario 27-29
  - Contatore all'inverso 27
  - Velocità di avvolgimento 28
  - Tempo di avvolgimento 29
4. Prima di iniziare a pescare 30
  - Impostazione zero superficie dell'acqua 30
  - Se il filo principale si rompe 30
5. Arresto automatico 31,32
  - Impostazione arresto automatico regolabile 31,32
6. Recupero/Pausa 33
7. Pesca a jigging 34-36
8. Timer dell'esca 37
9. Timer del riavvolgimento dell'esca 38
10. Ricalibrazione profondità dell'acqua 39
11. Cronologia pesca effettiva 40
12. Come fissare la canna con morsetto 41
13. Come rimuovere la manovella 42
14. Altre funzioni utili 43,44
  - Vari tipi di allarmi 43
  - Impostazione ON/OFF suono allarme 43
  - Impostazione ON/OFF suono di trascinamento 43
  - Impostazione lingua 44
  - Impostazione unità 44
  - Spia contatore 44
  - Display interruttore di circuito 44

CARATTERISTICHE TECNICHE MULINELLO 45

- Elenco delle caratteristiche tecniche mulinello 45
- Display contatore 45

PARTI DI RICAMBIO 46,47

ANOMALIE 48

## Elenco di opzioni per caricamento dati filo

Questo mulinello può essere configurato e impostato utilizzando le seguenti opzioni.

### P1 Caricamento filo 17-19

Questa opzione consente di impostare le funzioni utili quando si conosce la lunghezza della lenza da avvolgere sul mulinello.

### P2 Caricamento filo di supporto 20-23

Questa opzione consente di impostare le funzioni per inserire un filo di supporto. Si noti che è necessario conoscere la lunghezza del filo e che questa sia maggiore di 100 m.

### P3 Nuovo caricamento filo 24-26

Questa opzione consente di immettere nuovamente i dati del filo, estraendo il filo dopo che è stato completamente avvolto sul mulinello. Si noti che è necessario conoscere la lunghezza del filo e che questa sia maggiore di 100 m.

Grazie per aver acquistato un SEABORG 800MJ.

Leggere attentamente questo manuale di funzionamento e utilizzare il prodotto in modo sicuro e corretto per sfruttare al massimo questo mulinello elettrico dotato di molte funzioni utili per la pesca a bordo di imbarcazioni. Conservare attentamente questo manuale di funzionamento insieme al mulinello per riferimento futuro.

# DISPOSIZIONI DI SICUREZZA

## ⚠ AVVERTENZE

Di seguito, si descrivono le circostanze che possono causare problemi o ferite serie qualora le istruzioni siano ignorate o non correttamente seguite.

-Il mulinello elettrico può generare una minima quantità d'onde elettriche, che possono provocare difetti di funzionamento ai dispositivi medici elettronici come apparecchi acustici, stimolatori cardiaci, ecc. Coloro che portano uno stimolatore cardiaco possono avvertire palpitazioni o vertigini mentre usano il mulinello elettrico. Prima di utilizzare questo prodotto, vi consigliamo pertanto di consultare il fabbricante o il distributore del vostro apparecchio medico, verificando l'influenza delle onde elettriche sul dispositivo medico.



**Trattamento prudente!**



-Non fissate il mulinello elettrico con una cintura al vostro corpo. Potrete rischiare la vostra vita se sarete trascinati in mare da un grosso pesce o subire danni in altre situazioni.



**Non usare!**



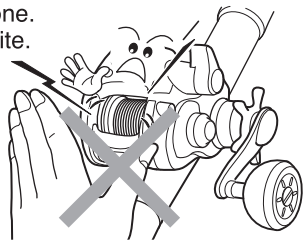
## ⚠ PRUDENZA

Di seguito, si descrivono le circostanze che possono causare problemi o ferite serie qualora le istruzioni siano ignorate o non correttamente seguite.

-Non toccate le parti in movimento quando il mulinello è in funzione. Ciò può causare ferite.



**Non toccare!**

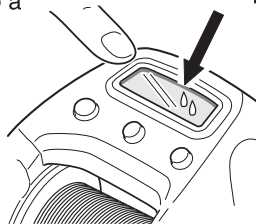


-Qualora gocce d'acqua entrassero nel display a cristalli liquidi, potrebbero causare malfunzionamento del microchip, e il motore potrebbe girare senza fermarsi. In questo caso, sospendete l'uso del prodotto e mandatelo a far riparare immediatamente.

**Gocce d'acqua**



**Non usare!**

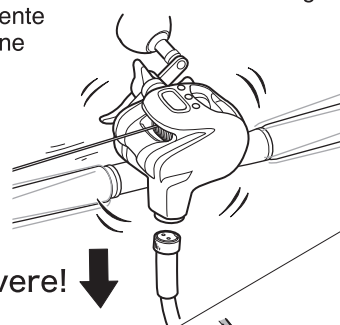


-Se per caso il motore non si fermasse per qualche ragione mentre pescate, fate attenzione a non inserire le dita nel mulinello. Scollegare immediatamente l'alimentazione elettrica.

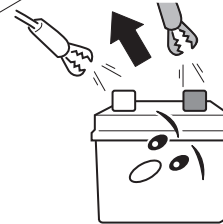
**Rimuovere!**



**Rimuovere l'alimentazione elettrica!**



**Rimuovere!**



# DISPOSIZIONI DI SICUREZZA

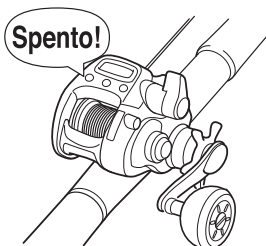
## ⚠ PRUDENZA

Di seguito, si descrivono le circostanze che possono causare problemi o ferite serie qualora le istruzioni siano ignorate o non correttamente seguite.

-Prima di regolare la frizione, spegnete sempre l'avvolgimento elettrico automatico della lenza, altrimenti rischierete di tagliarvi le mani quando tirerete la lenza per verificare la tensione.



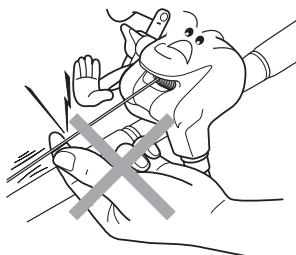
**Spegnere!**



-Non toccate o prendete la lenza mentre è avvolta o rilasciata rapidamente. Potreste tagliarvi le dita con la lenza.



**Non toccare!**



-Quando avvolgete la lenza a casa vostra, fatelo ad alta velocità. Se si avvolge a velocità bassa e ad alta tensione, il motore può surriscaldarsi e produrre fumo. La capacità dell'avvolgimento elettrico può deteriorarsi.



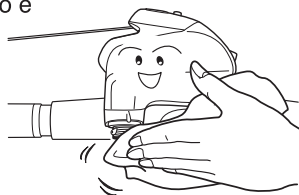
**Utilizzo prudente!**



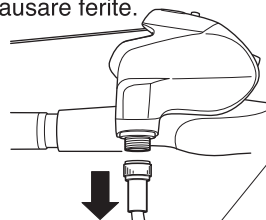
-Prima di riconnettere il cavo d'alimentazione sulla barca, asciugate con un telo l'acqua marina e qualsiasi altra umidità eventualmente visibile sulla presa di collegamento. L'umidità può mandare il sistema in cortocircuito e causare la scossa elettrica, fumo e anche incendio.



**Utilizzo prudente!**



-Quando questo prodotto non è sotto la vostra sorveglianza, spegnetelo (Leva di potenza indietro) e scollegate l'alimentazione elettrica per evitare il funzionamento indesiderato, che può causare ferite.



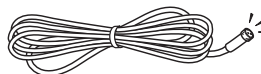
**Rimuovere!**



**Scollegare l'alimentazione elettrica!**



-Un cavo danneggiato può impedire le operazioni o causare il cortocircuito ed altri problemi, secondo le condizioni d'uso. Assicuratevi di seguire le istruzioni indicate nel "Manuale di Trattamento del Cavo", il "Manuale di Manutenzione del Cavo" e "Altre Istruzioni di Manutenzione". Quando non usate il cavo, scollegate l'alimentazione elettrica. E' raccomandabile cambiare il cavo ogni due anni per mantenere le prestazioni del mulinello al massimo possibile.



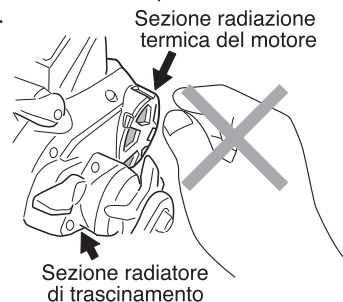
**Trattatelo con attenzione!**



-Fare attenzione a tenere le dita lontane dalla sezione di radiazione termica del motore e dalla sezione del radiatore di trascinamento che potrebbero essere ad alta temperatura e causare ustioni.



**Non toccare mai!**



# Reference/Référence/Hinweis Instrucciones/Riferimenti

COMPANY NAME	<b>DAIWA SPORTS LIMITED</b>
ADDRESS	Netherton Industrial Estate, Wishaw ML2 0EY, Lanarkshire, Scotland, U.K.
TEL NO.	01698-355-723
Web Address	<a href="http://www.daiwasports.co.uk/">http://www.daiwasports.co.uk/</a>

COMPANY NAME	<b>DAIWA FRANCE S.A.S</b>
ADDRESS	25 BOULEVARD INDUSTRIEL BP 30208 76304 SOTTEVILLE LES ROUEN CEDEX. FRANCE
TEL NO.	02-32-91-96-50
Web Address	<a href="http://www.daiwa-france.fr/">http://www.daiwa-france.fr/</a>

COMPANY NAME	<b>DAIWA CORMORAN SPORTARTIKEL-VERTRIEB GmbH</b>
ADDRESS	Industriestrasse 28 82194 Grobenzell GERMANY
TEL NO.	08142-5005-0
Web Address	<a href="http://www.daiwa-cormoran.info/">http://www.daiwa-cormoran.info/</a>

COMPANY NAME	<b>Daiwa Corporation</b>
ADDRESS	11137 Warland Drive Cypress, CA 90630
TEL NO.	+1-(562) 375-6800
Web Address	<a href="http://www.daiwa.com/">http://www.daiwa.com/</a>

COMPANY NAME	<b>Daiwa Australia Pty. Ltd</b>
ADDRESS	Unit K, 134 – 140 Old Pittwater Rd, Brookvale NSW 2100
TEL NO.	+61 (02) 8644 8644
Web Address	<a href="http://daiwafishing.com.au/">http://daiwafishing.com.au/</a>

## LIMITED WARRANTY TERMS

WARRANTY WILL EXPIRE WHEN ONE OF THE FOLLOWING HAS BEEN SURPASSED.

\*ONE YEAR FROM DATE OF ORIGINAL PURCHASE.

\*200 TOTAL HOURS OF USE.

## GARANTIE

LA GARANTIE EXPIRE LORSQUE L'ON ATTEINT

\*SOIT 1 AN APRES L'ACHAT

\*SOIT 200 H D'UTILISATION

## TERMINOS DE GARANTÍA LIMITADOS

La garantía caducará cuando algo de lo siguiente se haya sido superado.

\*Un año de la fecha de la compra original

\*200 horas totales de uso

# DISPOSIZIONI DI SICUREZZA

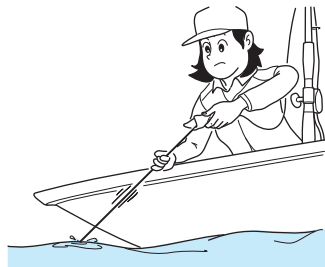
## ⚠ PRUDENZA

Di seguito, si descrivono le circostanze che possono causare problemi o ferite serie qualora le istruzioni siano ignorate o non correttamente seguite.

-Si el anzuelo se enganchara al fondo no sacuda la caña con intención de desengancharlo. Corte la línea protegiendo sus manos con guantes o una toalla.



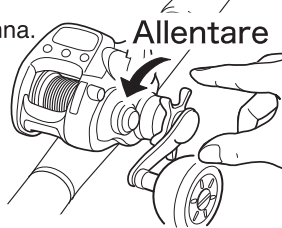
**Pericolo di ferite!**



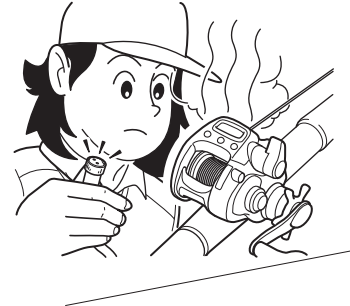
-Prima di collegare il mulinello all'alimentazione elettrica, assicuratevi di aver allentato bene la frizione. Se il microchip si rompe e il motore non si ferma, il terminale può avvolgersi sul mulinello, danneggiando la canna.



**Importante!**



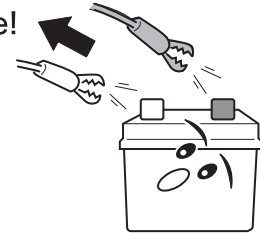
-Nel caso in cui avvertiate odore di bruciato o troviate altri problemi, fermate il motore e scollegate l'alimentazione elettrica per evitare il surriscaldamento o l'incendio.



**Rimuovere!**



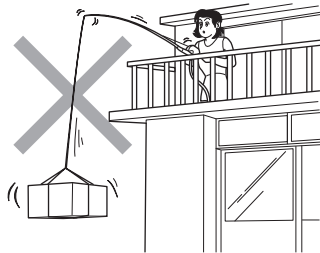
**Rimuovere l'alimentazione elettrica!**



-Usate il mulinello solo per la pesca.



**Non usatelo mai per altri motivi!**



-Fate attenzione a non macchiare i vostri vestiti con il grasso o l'olio provenienti dalle parti in moto.



**Utilizzo prudente!**



-Non toccate le parti il cui rivestimento o protezione è danneggiato. Ciò può causare ferite.



**Non toccare!**

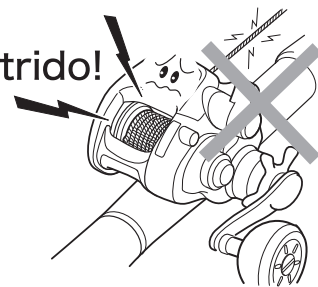


-Non usate lenze metalliche per il mulinello. Possono causare la ruggine o danneggiare il mulinello.

**Strido!**



**Non usare!**



# DISPOSIZIONI DI SICUREZZA

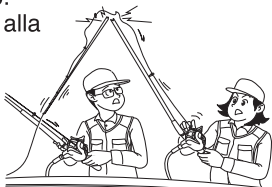
## ! PRUDENZA

Di seguito, si descrivono le circostanze che possono causare problemi o ferite serie qualora le istruzioni siano ignorate o non correttamente seguite.

-Non recuperate con forza eccessiva quando la lenza s'impiglia con quella d'un altro pescatore o è incagliata sul fondo. Ciò può causare danni alla canna o ad altre parti.



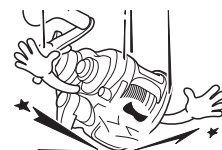
Utilizzare con attenzione!



-Un impatto forte, come in caso di caduta, può causare malfunzionamenti, guasti o altri danni all'elettronica interna. Le fratture possono agevolare la penetrazione dell'acqua, che può dar luogo al cortocircuito del sistema. Usatelo prudenza per evitare forti impatti e compressioni: anche i danni invisibili possono causare problemi.



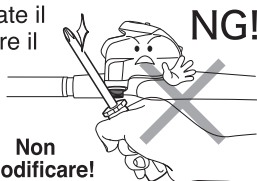
Utilizzare con attenzione!



-Non smontate o modificate il mulinello: ciò può causare il deterioramento delle prestazioni ed altri inconvenienti.



Non modificare!



-Non modificate il cavo. Può causare il cortocircuito o altri problemi, generando fumo o incendio.



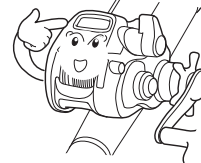
Non modificare!



-Azzerate il contatore ogni volta che: indica una cifra sbagliata, tagliate la lenza, scollegate l'alimentazione elettrica o cambiate il carico di rottura della lenza. Se usate il mulinello senza azzerare il contatore, il terminale può essere trascinato nel mulinello e danneggiare la canna o gli anelli. Dimenticare l'azzeramento quando il terminale è in superficie può causare lo stesso problema.



Operazione richiesta!



## (MAGSEALED mounted model) ISTRUZIONI PER L'USO

Questo documento contiene istruzioni importanti sui temi che richiedono particolare attenzione per usare il mulinello elettrico. Assicuratevi di leggerle attentamente prima dell'uso.

### ■ MAG SEALED

MAG SEALED è un rivoluzionario meccanismo progettato per creare una parete con fluido magnetico e mantenere l'acqua all'esterno.

Mentre mantiene una rotazione regolare, sostiene le prestazioni iniziali di rotazione per un lungo periodo di tempo tenendo all'esterno acqua e sostanze estranee. L'eliminazione di fastidiose adesioni di sale può eliminare la degradazione della rotazione o il rumore creato.

### ■ Cuscinetto a sfera MAG SEALED

La nostra tecnologia unica ha fatto sì che il cuscinetto a sfere stesso diventasse MAG SEALED. La parete di fluido magnetico impedisce che acqua o sostanze estranee penetrino all'interno del cuscinetto a sfere, il che elimina sostanzialmente la rumorosità e la ruggine o l'adesione di sale sul cuscinetto a sfera.

### ! Attenzione

- Non lubrificare mai il cuscinetto a sfera MAG SEALED per evitare la perdita della funzione MAG SEALED.
- Non smontare mai il cuscinetto a sfere per evitare la perdita della funzione MAG SEALED.

### ! Attenzione

- Le eccellenti prestazioni contro la ruggine e la polvere del cuscinetto a sfere MAG SEALED sono fornite dalla parete di fluido magnetico (MAG OIL) racchiuso nel cuscinetto a sfera.
- MAG OIL inserito in quantità leggermente maggiore potrebbe filtrare fuori dalla superficie del cuscinetto a sfere, ma ciò non avrà effetto sulle prestazioni.
  - .(Non ripulire l'olio che filtra fuori dalla superficie.)
  - Non toccare o strofinare mai il cuscinetto a sfera MAG SEALED con le dita, un panno o un batuffolo di cotone.
  - Ripulire MAG OIL potrebbe compromettere la funzione MAG SEALED.



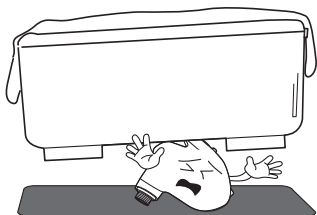
# DISPOSIZIONI DI SICUREZZA

## ISTRUZIONI PER L'USO

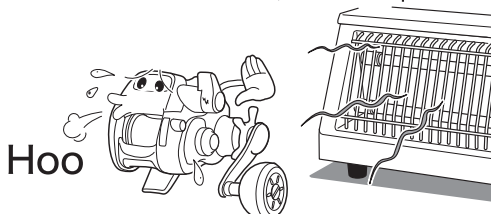
Questo documento contiene istruzioni importanti sui temi che richiedono particolare attenzione per usare il mulinello elettrico. Assicuratevi di leggerle attentamente prima dell'uso.

### ! ATTENZIONE

-Non calpestatelo e non mettete oggetti sul mulinello. Ciò può causare problemi al mulinello.



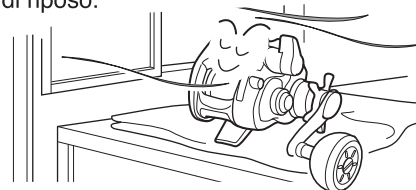
-Non lasciate il mulinello vicino a fonti di calore. Le parti in resina possono fondere e il mulinello deformarsi o deteriorarsi, causando problemi.



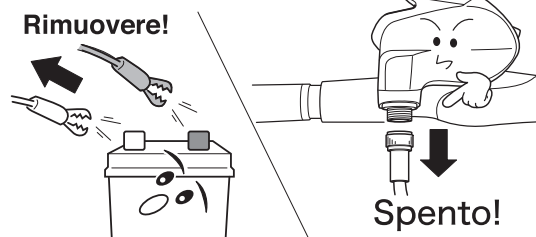
-Non inserite un'asta o un oggetto metallico nell'apertura tra la bobina e il telaio o le altre parti del mulinello. Ciò può causare problemi al mulinello.



-In occasione di riposo del mulinello per un lungo periodo, asciugate l'umidità completamente e conservatelo in un luogo ben ventilato, possibilmente al riparo dalla luce diretta del sole. Allentate la frizione per tutto il tempo di riposo.



-Prima di rimuovere l'alimentazione elettrica, spegnete l'alimentazione (Leva di potenza indietro) perché essa potrebbe causare problemi al mulinello.

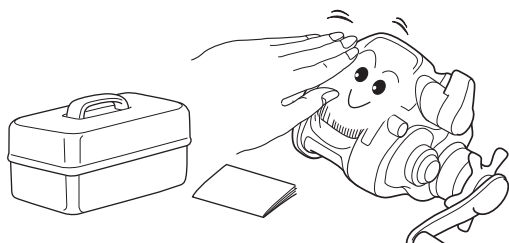


-Se il mulinello è riposto per lungo tempo con la lenza bagnata dall'acqua marina, la bobina può arrugginarsi. Lavate soltanto le parti girevoli con

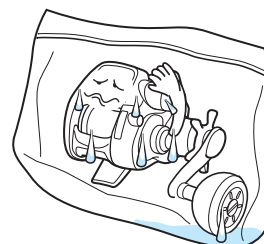
l'acqua corrente per sciacquare via sufficientemente l'acqua marina; lasciate poi asciugare il mulinello in un luogo ben ventilato, possibilmente al riparo dalla luce diretta del sole, prima di riporlo definitivamente.



-Prima d'andare a pesca, verificate se il mulinello funziona correttamente, assicurandovi il massimo del divertimento.



-Non conservate il mulinello ancora umido in un sacco di plastica o un sacco da pesca perché ciò causerà arrugginimenti e guasti.

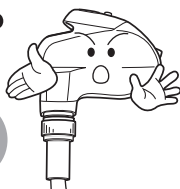


# DISPOSIZIONI DI SICUREZZA

## ⚠ ATTENZIONE

-Usate detergente neutro (detersivo per lavastoviglie) quando lavate il mulinello elettrico. Non usate detersivo clorico, acido o alcolico, perché può danneggiare le parti in resina e causare problemi al mulinello.

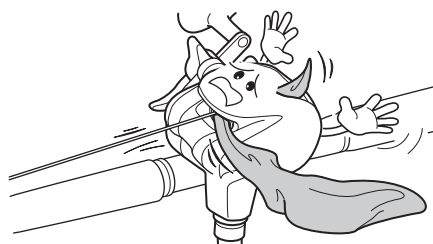
**Detergente neutro**



**Clorico, acido, alcolico**

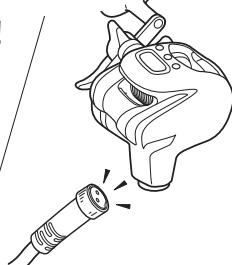


-Usate prudenza ad evitare di inserire tessuti o altri oggetti nel mulinello quando sta riavvolgendo la lenza. Fate attenzione a non avere mai la lenza allentata a causa di contraccolpi o oggetti inseriti accidentalmente nel mulinello.

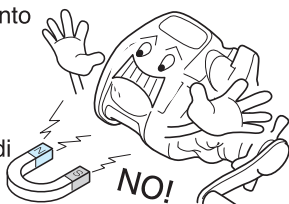


-Rimuovete l'alimentazione elettrica e il cavo quando non è in uso.

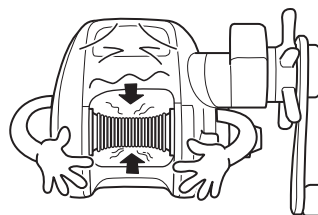
**Remove!**



-Non mettere un elemento magnetico come ad esempio un magnete accanto al prodotto. In caso contrario, si provoca un problema di funzionamento o un guasto.



-Non riponete il mulinello con la lenza bagnata e tesa, perché essa può contrarsi mentre asciuga. Non avvolgete lenze di nylon o di fluorocarbon sui modelli progettati esclusivamente per lenze PE (lenze multifibre intrecciate).

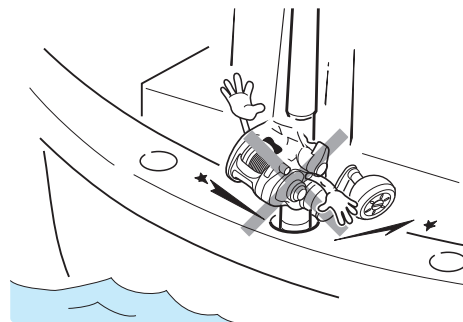


-Quando smontate la canna telescopica, non battete il fondo della canna con il mulinello sul suolo. Il mulinello si può danneggiare.

**Stomp!**



-Quando fissate la canna con il mulinello nell'apposita sede sul bordo della barca, verificate che il mulinello non tocchi il bordo. Se lo tocca, fissatela diversamente, perché il mulinello si può danneggiare.



## ◆ Informazioni sul display contatore

Le seguenti condizioni potrebbero rendere difficile la lettura del display.

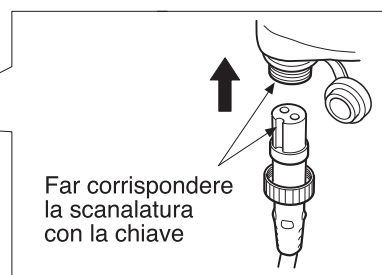
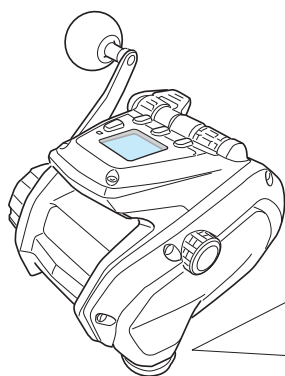
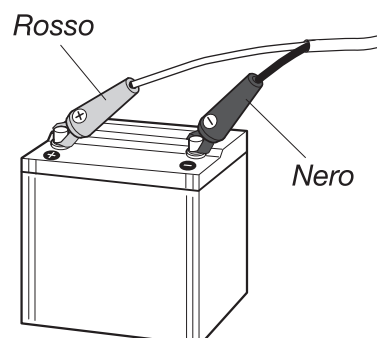
1. Uso di occhiali polarizzati.
2. Un clima eccessivamente freddo o caldo, nel pieno dell'inverno (la temperatura di superficie del display è inferiore ai -10 gradi centigradi) e nel pieno dell'estate (la temperatura di superficie del display è al di sopra di 60 gradi centigradi).
3. Quando la luce colpisce il display da determinate angolazioni, le cifre del display potrebbero presentare delle ombre.

Ciò non influenza il suo funzionamento.

# ALIMENTAZIONE

## Come collegare l'alimentazione

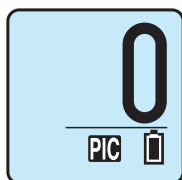
1. Fissare le clip del cavo alla batteria.  
La clip rivestita in rosso è il terminale più (+), la clip rivestita in nero è il meno (-).
2. Inserire il connettore nel mulinello. Dopo di ciò, il display appare come illustrato di seguito.  
Seguendo i passaggi corretti, l'indicazione cambia come mostrato di seguito e i dati vengono impostati.



Suono di allarme



(Schermata mostrata quando l'unità è accesa)



(Schermata che mostra la profondità dell'acqua)

**Attenzione**

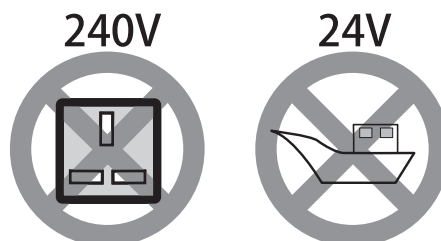
Quando si sostituiscono le batterie, la memoria di backup del display rimane attiva per circa 15 minuti dopo aver scollegato la vecchia batteria. Quindi la sequenza di avvio del display sopra non deve essere nuovamente riprodotta quando la nuova batteria viene collegata entro il periodo di tempo di 15 minuti.

# ALIMENTAZIONE

## Voltaggio

Questo mulinello è progettato per essere compatibile solo con corrente continua (CC) a 12 Volt. Non è consentito utilizzare fonti di alimentazione diverse da 12 V CC per alimentare questo mulinello (per esempio, 100 V CA da un'alimentazione domestica e 24 V CC in dotazione su un'imbarcazione).

La tensione di alimentazione su un'imbarcazione tende a perdere stabilità poiché è fortemente influenzata da un generatore di bordo e da un cablaggio, il che potrebbe far scattare il circuito di protezione, provocando bruschi arresti o funzionamento intermittente del mulinello. Per ottimizzare le prestazioni del mulinello, assicurarsi di utilizzare le batterie apposite per mulinelli elettrici.



## Attenzione



Attenersi alle indicazioni seguenti prima della partenza.

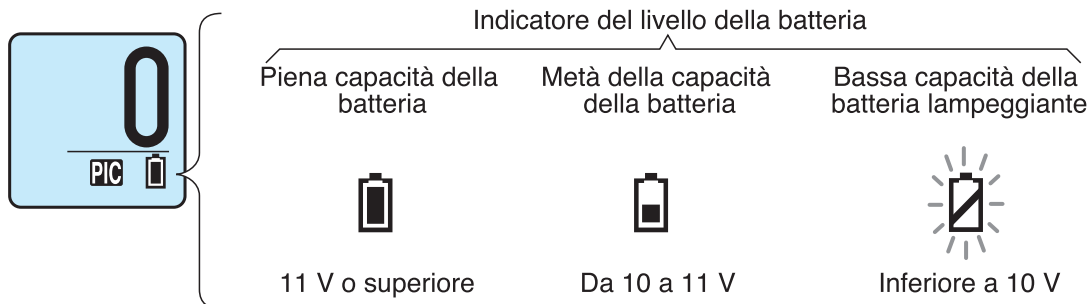
1. Ricaricare la batteria prima di partire per la pesca. Con il passare del tempo, una batteria può scaricarsi naturalmente.
2. Confermare che l'imbarcazione possa garantire l'alimentazione corretta (cioè la tensione, la forma del connettore, ecc.).
3. Connessioni corrose possono impedire il flusso di corrente elettrica. Rimuovere corrosione o sporco dai connettori.

## Indicatore del livello della batteria

Quando la tensione della batteria si abbassa con l'alimentazione accesa, l'indicatore di livello della batteria diventa quello riportato di seguito.

Quando la tensione si abbassa a 10 V o meno, la potenza di avvolgimento del mulinello viene limitata e non possono essere ottenute le massime prestazioni.

Se questo indicatore lampeggia quando il motore non è in funzione, la tensione della batteria potrebbe essere bassa a causa della diminuzione della capacità residua della batteria. Se lampeggia, sostituire la batteria con un'altra carica (se si utilizza la rete di alimentazione di bordo, controllare la tensione e il terminale dell'imbarcazione).



\*Ci potrebbe essere una leggera differenza fra la tensione di rilevamento del mulinello e la tensione effettiva dell'alimentazione.

\*Quando la batteria si scarica e il display contatore si spegne, assicurarsi di non azionare il mulinello elettrico manualmente per avvolgere il filo e di sostituire la batteria con un'altra carica prima di effettuare qualsiasi operazione (relativa alla pesca). Il funzionamento manuale in tale condizione potrebbe causare il guasto del contatore di profondità dell'acqua, con la conseguenza di rompere la punta della canna da pesca a causa dell'avvolgimento accidentale di tutto il filo quando in seguito si riavvia l'avvolgimento elettrico con una batteria sostituita.

# MANUTENZIONE

## Informazioni sulla manutenzione

Questo mulinello è lavabile. Lavare via i residui di sale e sabbia dopo la pesca.

## Procedure di manutenzione

1. Lavare il mulinello con un detersivo per stoviglie e una spugna morbida. Non utilizzare solventi.

Non usare sapone o altri detersivi. Altri saponi o soluzioni potrebbero danneggiare il mulinello sia esternamente sia internamente. La soluzione potrebbe danneggiare il rivestimento esterno del mulinello e deteriorare il grasso all'interno del mulinello creando un trabocco di grasso.

2. Sciacquare via il detergente e lo sporco con acqua corrente, sciacquando il rocchetto molto bene per eliminare il sale. Utilizzare acqua calda, al di sotto di 30 gradi centigradi.

3. Asciugare bene il mulinello.

\*Allentare il trascinato durante la conservazione.

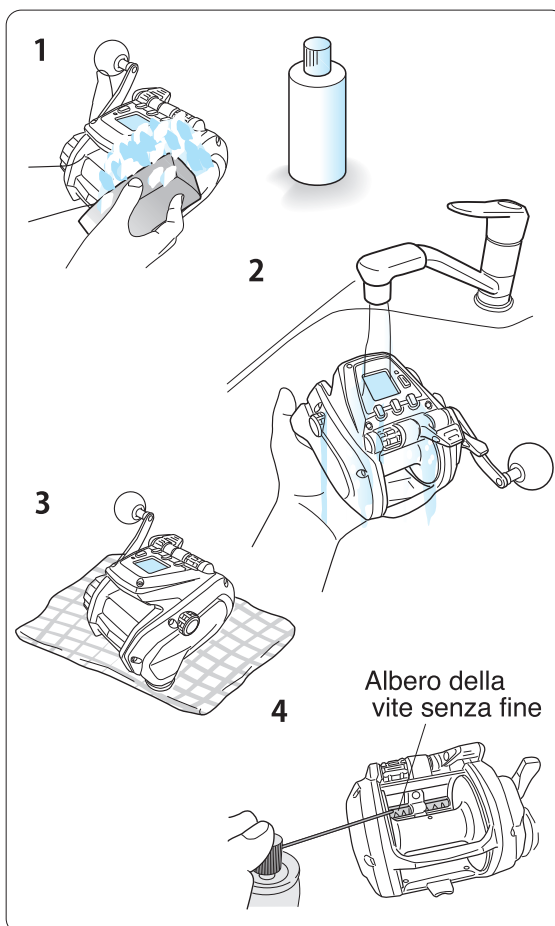
\*Assicurarsi di rimuovere l'acqua dall'interno della manovella, poiché l'acqua potrebbe accumularsi in quel punto.

4. Alimentare olio.

Spruzzare olio sull'albero della vite senza fine.

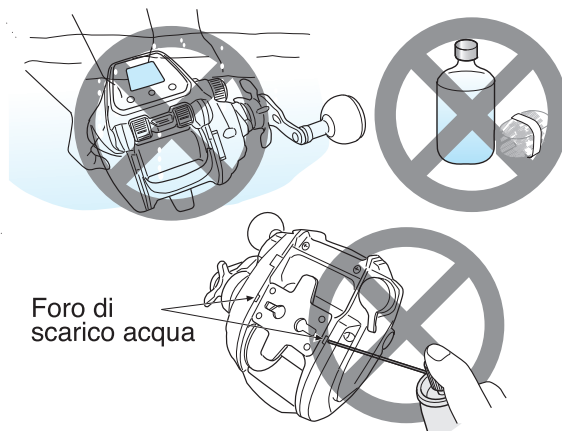
\*Grasso consigliato: grasso originale di protezione mulinello (codice prodotto: 04980020)

Ottenere lo spray specifico da un negozio di attrezzature per la pesca.



**Attenzione**

1. Non lavare con acqua marina o immergere in acqua.
2. Non utilizzare solventi organici come benzene e diluente per vernici.
3. Non usare una spazzola d'acciaio o detersivi abrasivi.
4. L'olio alimentato potrebbe rimbalzare fuori e spruzzare. Non guardare dentro la parte della vite senza fine.
5. Non alimentare olio nel foro di scarico acqua.
6. Non posizionare una forza magnetica più vicino al corpo principale del prodotto.



# MANUTENZIONE

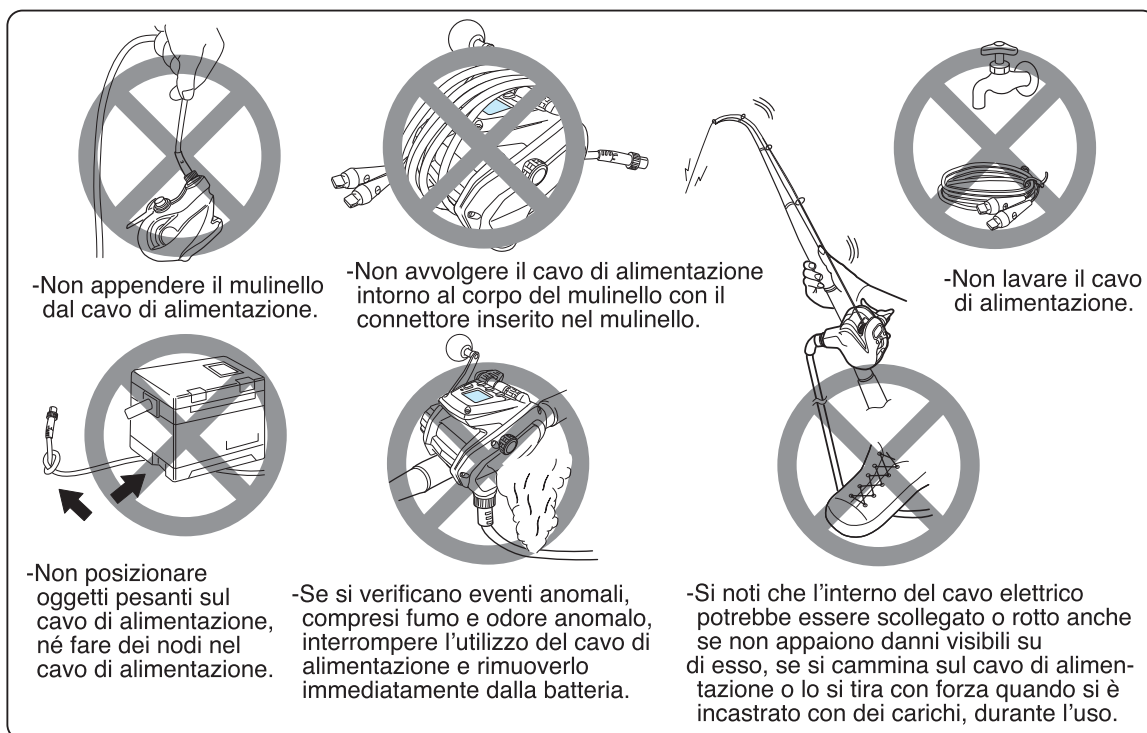
## Usò e manutenzione del cavo di alimentazione

Seguire le limitazioni di seguito per evitare problemi causati dallo scollegamento del cavo di alimentazione e simili.

Assicurarsi di utilizzare il cavo di alimentazione specifico fornito con l'unità mulinello.

\*Si noti che l'unità non è compatibile con altri cavi di alimentazione.

\*Non modificare il cavo di alimentazione. Ciò potrebbe causare un guasto imprevisto. Assicurarsi di mantenere integro il cavo di alimentazione.



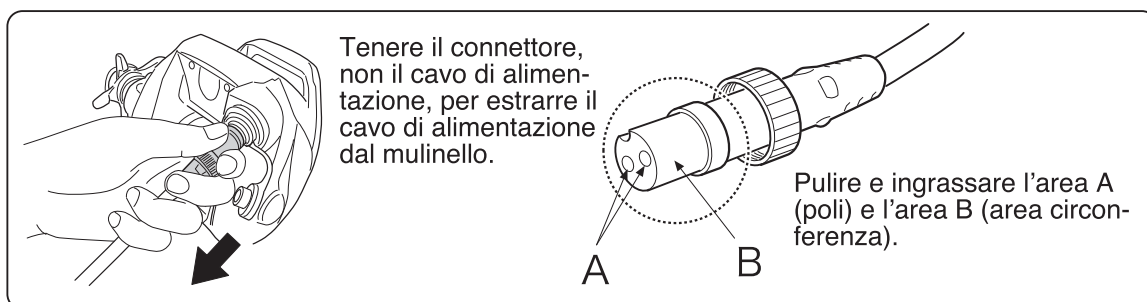
## Manutenzione del cavo di alimentazione

-Pulire il cavo di alimentazione con un panno umido e asciugarlo bene.

-Prestare particolare attenzione ad asciugare le punte, con il coperchio rimosso.

-Ingrassare il connettore dopo averlo asciugato.

-Disconnettere il cavo di alimentazione dal mulinello prima di riporlo.



## Altre manutenzioni

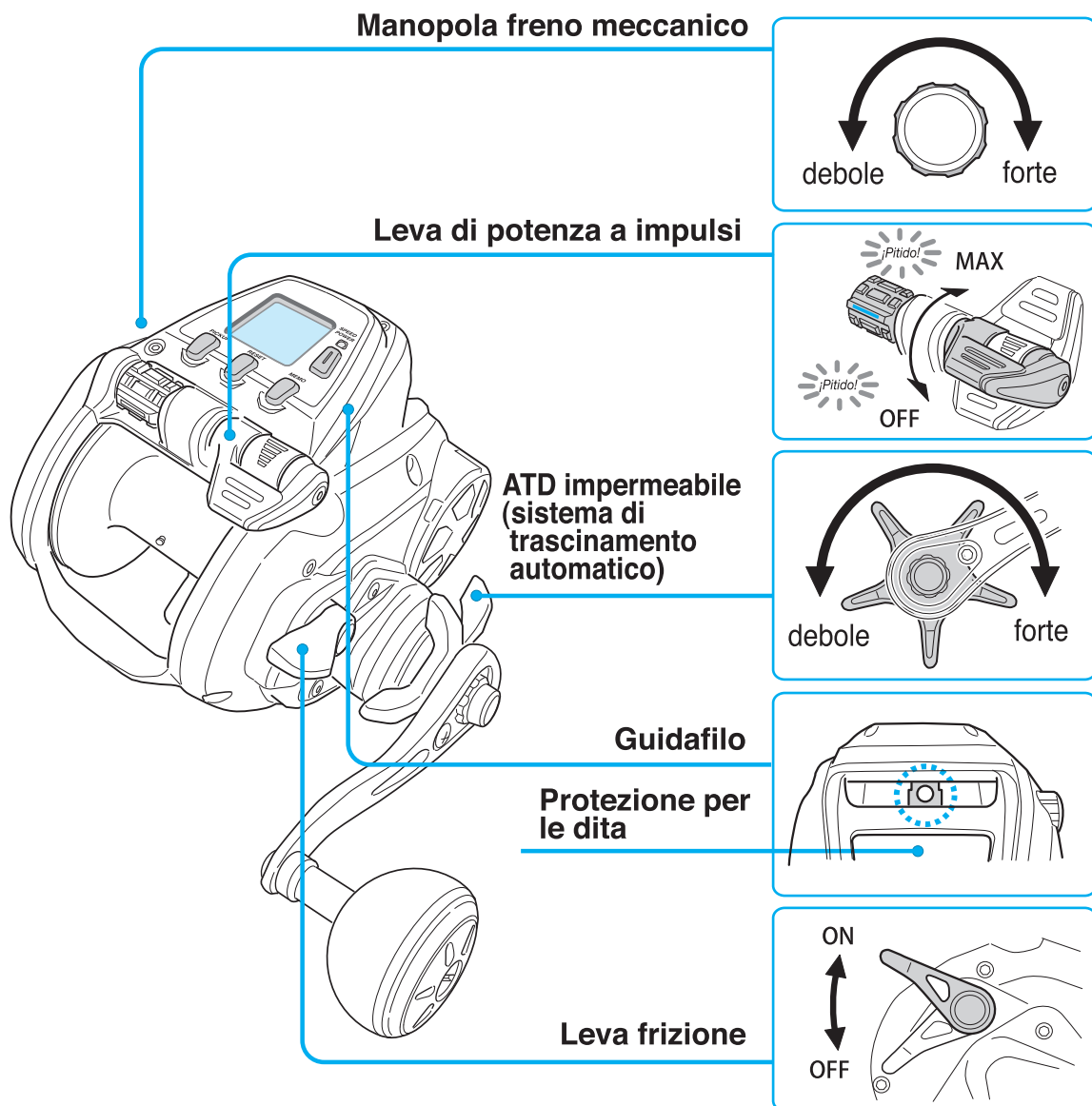
Questo mulinello è uno strumento di precisione che utilizza circuiti e motore elettrici.

Non smontare il mulinello da soli.

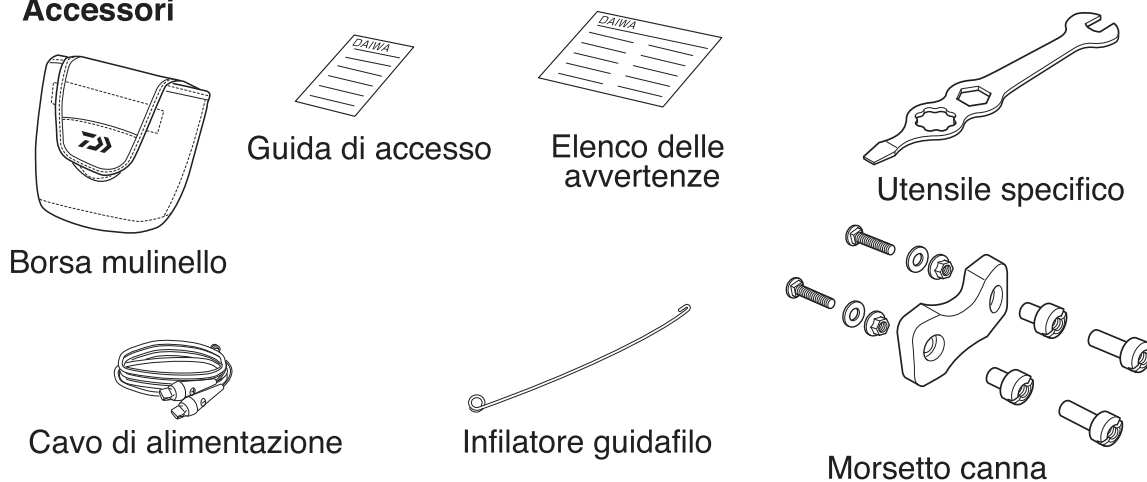
Coprire il connettore di alimentazione sul mulinello con il tappo di protezione.

Cavi vecchi o usurati possono causare un cattivo collegamento e/o corto circuito. Sostituire il cavo ogni 2 anni.

# NOMI E FUNZIONI



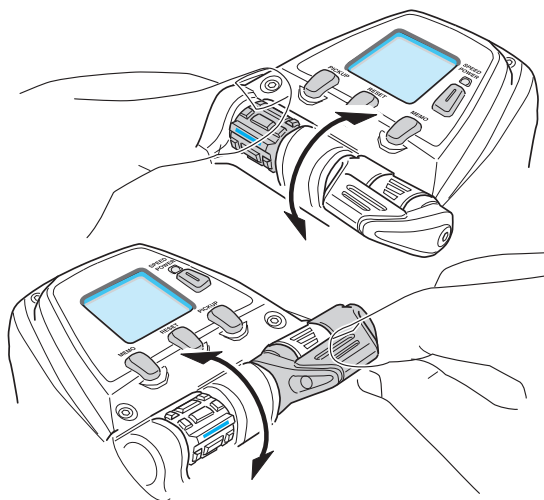
## Accessori



# NOMI E FUNZIONI

## Leva di potenza a impulsi

- È possibile spostare la leva destra stringendola tra il pollice e l'indice.
- La leva rotante sinistra può essere ruotata con il pollice.



- È possibile regolare liberamente la potenza di avvolgimento o la velocità di avvolgimento da OFF a MAX utilizzando la leva.
- Ruotare la leva in avanti (verso MAX) aumenta la potenza di avvolgimento. Ruotare la leva indietro (verso OFF) riduce la potenza.
- Controllare la posizione della leva prima di iniziare l'avvolgimento. Se non è in posizione OFF, riportarla in posizione OFF (un allarme acustico viene emesso per informare l'utente che la leva è ritornata sulla posizione OFF). Quindi, spingere la leva in avanti per avviare l'avvolgimento.
- Si noti che la leva non accetta la manipolazione della leva vicino a punto di arresto automatico preimpostato per motivi di sicurezza.
- Il valore visualizzato per l'impostazione tramite la leva potrebbe variare a causa di fluttuazioni del carico di avvolgimento, ma questa non è un'anomalia.

## ATD impermeabile

(sistema di trascinamento automatico)

\*Con un sistema di trascinamento e clic

- Progettato per fornire un meccanismo per il quale la regolazione del trascinamento a stella consente al rocchetto di scivolare nel caso di una forte attrazione per evitare la rottura del filo.
- 1. Impostare il mulinello sulla canna e far passare il filo attraverso la guida della canna prima di regolare il trascinamento.
- 2. Regolare il serraggio del trascinamento con la frizione attivata, tirando manualmente il filo fuori dal mulinello. Normalmente, regolare il trascinamento in modo da consentire al rocchetto di scivolare prima della rottura del filo (filo traccia).

## Leva frizione

- È possibile spostare la leva destra stringendola tra il pollice e l'indice.
- La leva rotante sinistra può essere ruotata con il pollice.

## Manopola freno meccanico

- Questo consente di regolare la velocità di abbassamento dell'attrezzatura terminale per impedire contraccolpi. Regolare il serraggio a seconda delle condizioni, per esempio il rollio dell'imbarcazione e il peso dell'attrezzatura.

## Guidafilo

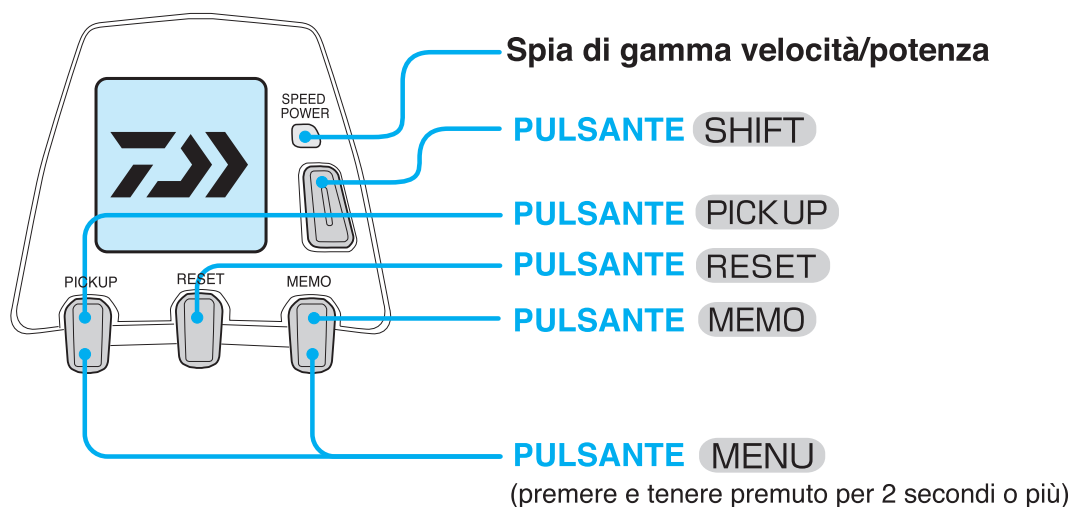
- Il guidafilo permette di assicurare un avvolgimento regolare del filo sul rocchetto quando viene passato attraverso la guida.
- \*Il filo potrebbe essere avvolto in alcuni casi in modo non regolare sul rocchetto a seconda delle condizioni di avvolgimento.

## Accessori

- Cavo di alimentazione
- Borsa mulinello
- Utensile specifico
- Morsetto canna
- Guida di accesso
- Elenco delle avvertenze
- Infilatore guidafilo



# NOMI DEI PULSANTI E DISPLAY



## ● RESET

- Premere sempre il **PULSANTE RESET** una volta prima di iniziare a pescare.  
La posizione di arresto automatico viene impostata sul punto in cui si preme il PULSANTE.
- Premere e tenere premuto questo pulsante per 2 secondi o più consente di correggere i dati quando il filo si è rotto.

## ● MEMO

- Questo pulsante viene utilizzato per azzerare il contatore all'inverso o riavviare il timer dell'esca.
- Premere e tenere premuto questo pulsante permette di impostare il punto di arresto automatico.
- Questo pulsante funge da **PULSANTE OK** nella schermata del menu.

## ● PICKUP

- Il pulsante viene utilizzato per eseguire recupero, pausa e pesca a jigging.
- Questo pulsante funge da **PULSANTE ↩ (RITORNO)** nella schermata del menu.

## ● MENU

- Premendo e tenendo premuti contemporaneamente il **PULSANTE MEMO** e il **PULSANTE PICKUP** per 2 secondi o più, verrà visualizzata la schermata in cui è possibile impostare diverse funzioni utili.

## ● SHIFT

- Questo pulsante consente di commutare tra la gamma velocità e la gamma di potenza.
- La spia gamma di velocità/potenza si accende in verde in modalità gamma velocità. In modalità di potenza, la spia si accende in rosso.

# IMPOSTAZIONE FUNZIONI [1. Come utilizzare la schermata menu]

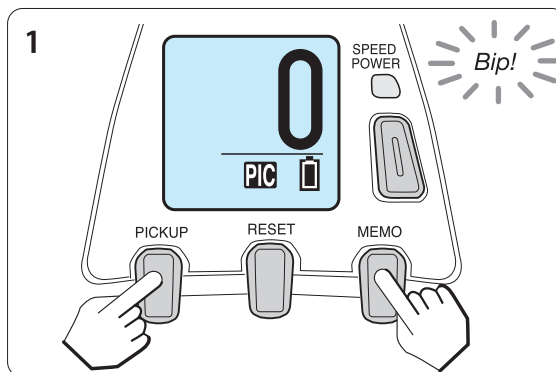
## Impostazione di funzioni utili

-Il menu fornisce varie funzioni utili per la pesca.

\*Dopo aver impostato un parametro, questo viene salvato nella memoria per la pesca successiva.

(Le impostazioni potrebbero non essere salvate nella memoria se si spegne l'alimentazione immediatamente dopo l'impostazione)

1. Quando sul display viene visualizzato **0**, premere e tenere premuti il **PULSANTE MEMO** e il **PULSANTE PICKUP** contemporaneamente per 2 secondi per visualizzare la schermata del menu.

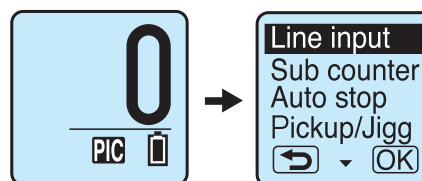


(Schermata profondità dell'acqua)

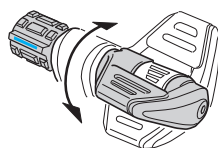
**PULSANTE MEMO** +  
**PULSANTE PICKUP** (premere e tenere premuti)

2. Selezionare un parametro utilizzando la leva di potenza a impulsi e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**) per passare alla schermata di impostazione.

\*Per i dettagli sull'impostazione di ciascun parametro, fare riferimento alle pagine seguenti.



(Schermata profondità dell'acqua) (Schermata menu)



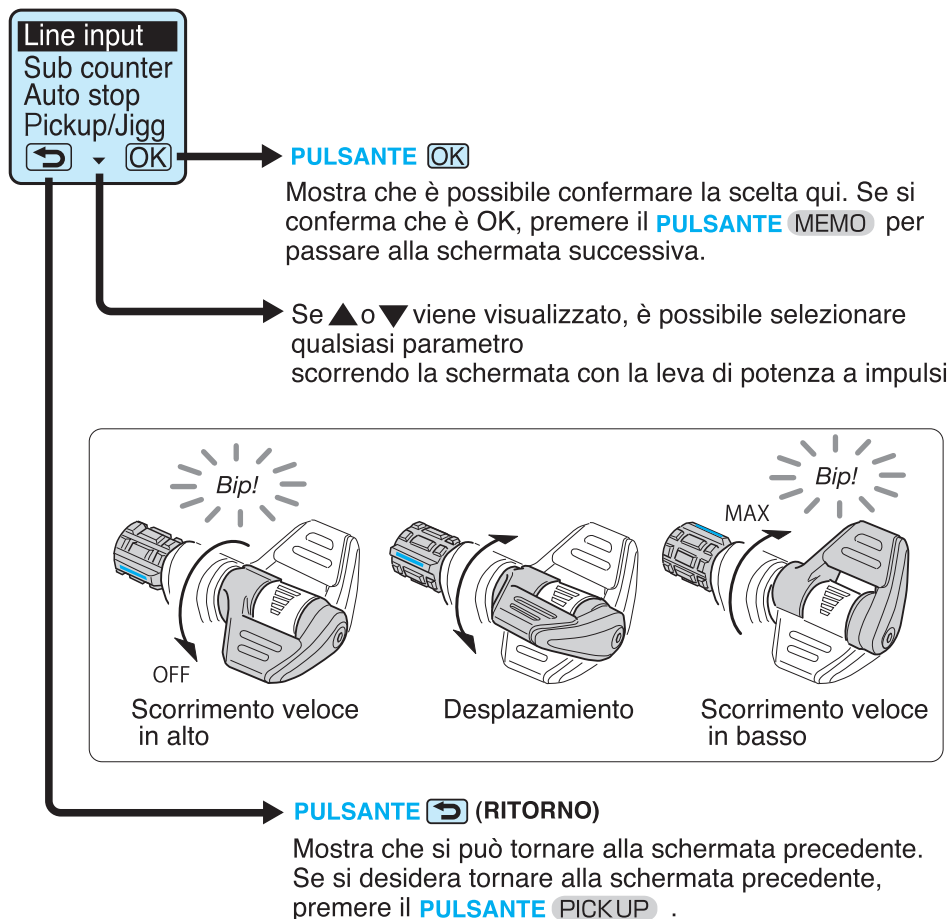
È possibile selezionare il parametro desiderato con la leva di potenza a impulsi.

Line input	→	Vedere P17 - 26
Sub counter	→	Vedere P27 - 29
Auto stop	→	Vedere P31 e 32
Pickup/Jigg	→	Vedere P33 - 36
Chum timer	→	Vedere P38
Alarm	→	Vedere P43
Drag sound	→	Vedere P43
Revision	→	Vedere P39
History	→	Vedere P40
Language(☰)	→	Vedere P43
Unit	→	Vedere P44

# IMPOSTAZIONE FUNZIONI [1. Come utilizzare la schermata menu]

## ■ Funzionamento nella schermata menu

Qui, la schermata menu viene usata come esempio per il metodo di azionamento della schermata.



3. Una volta completate le impostazioni, tornare alla schermata di profondità dell'acqua per iniziare a pescare.

# IMPOSTAZIONE FUNZIONI [2. Caricamento filo principale]

## Caricamento filo P1

Questa funzione è utile quando si conosce la lunghezza della lenza da avvolgere sul mulinello.  
(L'esempio seguente spiega come inserire una lenza 100 lb-500 m PE.)



**Fare attenzione alle ustioni!**

*Un motore surriscaldato potrebbe far diventare il telaio molto caldo, quindi non toccarlo direttamente quando si inserisce il filo principale. Inserire il filo tenendo fermo il telaio con un panno bagnato, ecc.*

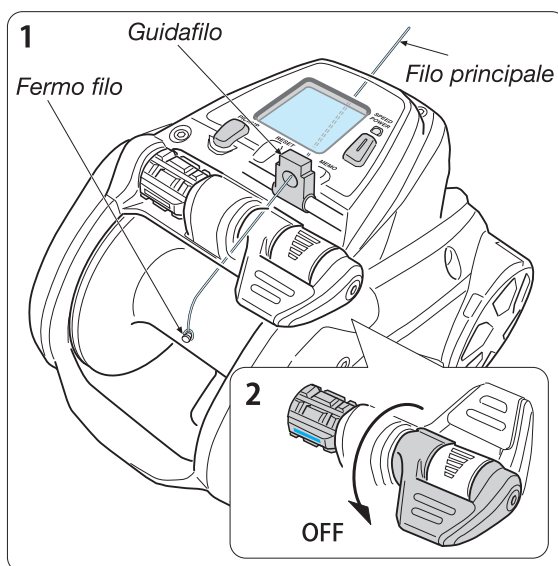
1. Far passare il filo principale attraverso il guidafile e legarlo al rocchetto.

\*Il perno filettatura allegato (Vedere P12) facilita il processo.

\*Assicurarsi di legare il filo al fermo del filo per evitare che il filo scivoli sul rocchetto.

\*Serrare il trascinamento.

2. Riportare la leva di potenza a impulsi su OFF.



3. Accendere il mulinello.

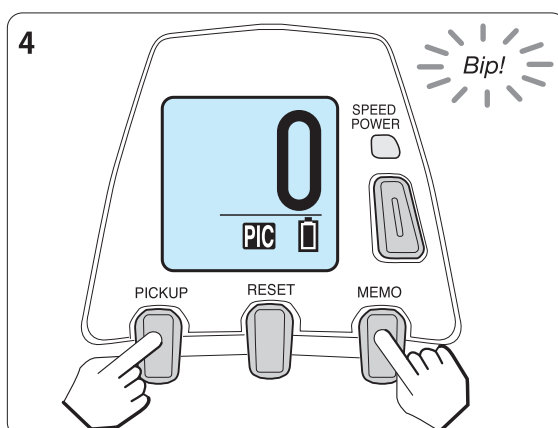
\*Fare riferimento alla pagina 8 "How to connect Power Supply" per i dettagli del metodo di collegamento.

3



↓ (La schermata quando il mulinello è acceso)

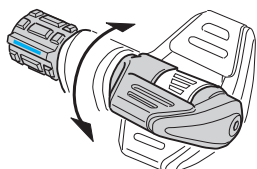
4. Quando **0** viene visualizzato, premere e tenere premuti il **PULSANTE MEMO** e il **PULSANTE PICKUP** contemporaneamente per 2 secondi.



(Schermata profondità dell'acqua)

# IMPOSTAZIONE FUNZIONI [2. Caricamento filo principale]

5. Selezionare “Line input” con la leva di potenza a impulsi e premere **OK** ( **PULSANTE MEMO** ).



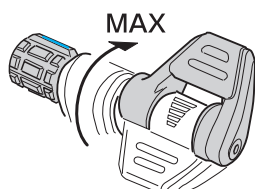
\*Spostando la leva di potenza a impulsi, la voce selezionata viene evidenziata sullo schermo.

\*Quando il testo a scorrimento «Do you wish to continue?» viene visualizzato, premere **OK** ( **PULSANTE MEMO** ) ancora una volta.

6. Selezionare “Line input P1” quindi premere **OK** ( **PULSANTE MEMO** ).

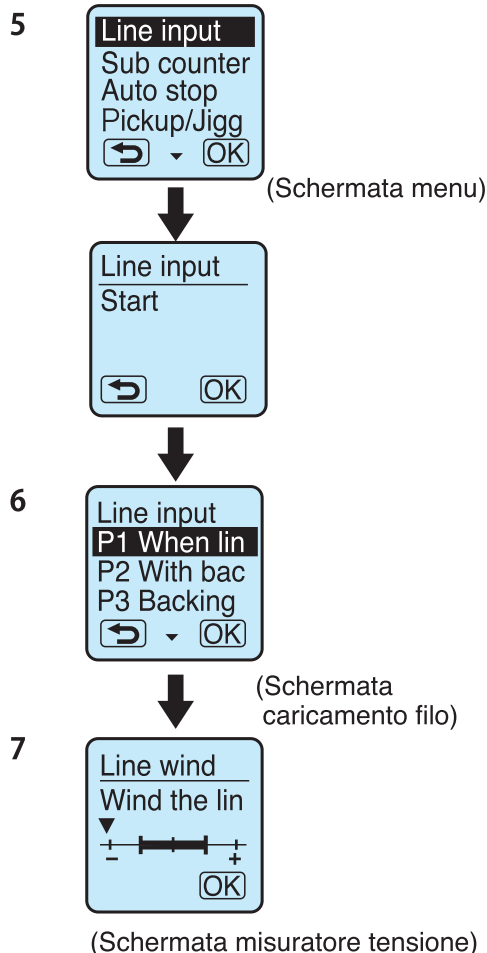
\*La schermata passa automaticamente a “SpeedRange”.

7. Dopo la regolazione della tensione, ruotare la leva di potenza a impulsi sulla posizione MAX e quindi avvolgere il filo principale.



\*Durante l'avvolgimento del filo, provare a regolare la tensione in modo che il riferimento ▼ rimanga intorno al centro dello schermo.

## Caricamento filo P1



### Attenzione

-Il mulinello potrebbe essere danneggiato se il filo tocca la protezione dita o il telaio.

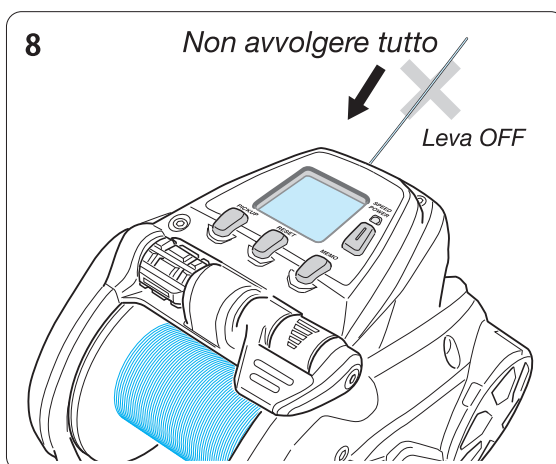
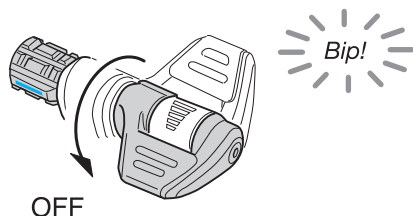
Evitare che il filo tocchi questi componenti.

-L'avvolgimento del filo in ambienti chiusi per un periodo prolungato a bassa velocità con una elevata tensione potrebbe causare il surriscaldamento del motore e quindi il suo guasto. Quando si avvolge il filo, ruotare la leva di potenza sulla posizione MAX sulla schermata Gamma velocità. Quando si pesca effettivamente all'aperto, non è necessario preoccuparsi perché il motore è raffreddato dall'acqua marina, ecc.

# IMPOSTAZIONE FUNZIONI [2. Caricamento filo principale]

## Caricamento filo P1

8. Quando l'avvolgimento è completo, ruotare di nuovo la leva di potenza a impulsi sulla posizione OFF, quindi premere **OK** ( **PULSANTE MEMO** ).

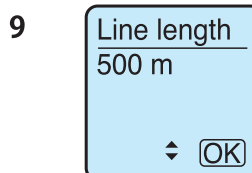
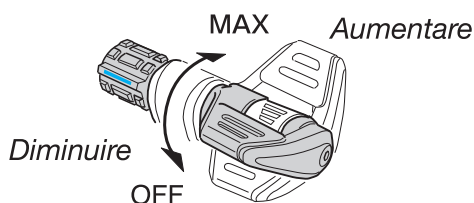


### Attenzione

- Non avvolgere tutto il filo. Prima di eseguire l'avvolgimento di tutto il filo, ruotare la leva di potenza a impulsi sulla posizione OFF, quindi avvolgere manualmente il filo rimanente con la manovella. L'avvolgimento completo potrebbe causare un errore del contatore.
- Questo metodo di avvolgimento non può essere applicato a fili più sottili di 30 lb PE.
- Quando si avvolge un filo di 30 lb PE, il filo potrebbe entrare nello spazio tra il rocchetto e il telaio se viene avvolto vicino al diametro esterno del rocchetto; quindi è consigliabile avvolgere il filo fino a circa 1 mm all'interno del bordo esterno del rocchetto.

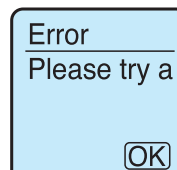
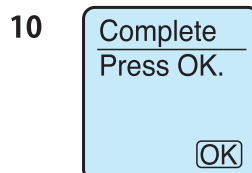
9. Selezionare la lunghezza del filo con la leva di potenza a impulsi, quindi premere **OK** ( **PULSANTE MEMO** ).

- \*La figura mostra un caso di inserimento di 500 m.
- \*Il valore predefinito è impostato a 600 m.
- \*Il valore può essere impostato in passaggi di 10 m.



10. Quando "Complete" è visualizzato sullo schermo, premere **OK** ( **PULSANTE MEMO** ), il display tornerà alla schermata di profondità dell'acqua per completare il caricamento del filo.

\*Quando viene visualizzato "Error" mentre si inserisce il filo, premere **OK** ( **PULSANTE MEMO** ) per tornare alla schermata di profondità dell'acqua e riavviare il processo dall'inizio.



# IMPOSTAZIONE FUNZIONI [2. Caricamento filo principale]

## P2 Caricamento filo di supporto

Si noti che è necessario un filo di 100 m o più la cui lunghezza sia nota.



**Fare attenzione alle ustioni!**

*Un motore surriscaldato potrebbe far diventare il telaio molto caldo, quindi non toccarlo direttamente quando si inserisce il filo principale. Inserire il filo tenendo fermo il telaio con un panno bagnato, ecc.*

1. Far passare il filo principale attraverso il guidafile e legarlo al rocchetto.

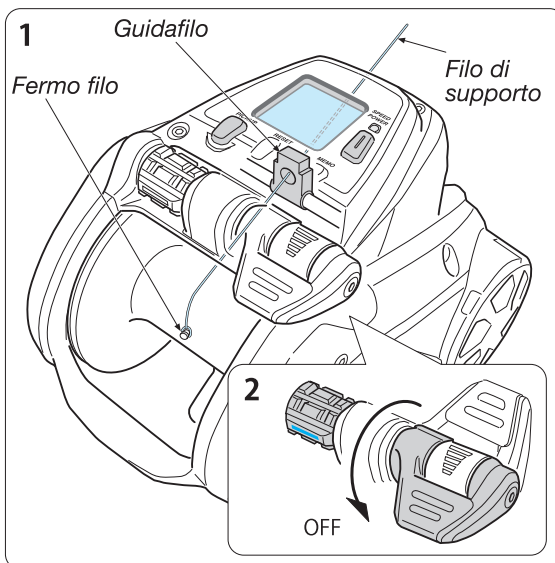
\*Il perno di filettatura incluso (vedere P12) facilita il processo.

\*Assicurarsi di legare il filo al fermo filo per impedire che il filo scivoli sul rocchetto.

\*Serrare il trascinamento.

\*Se è stato già completato l'avvolgimento del filo di supporto, saltare questo passaggio e andare al passaggio successivo.

2. Riportare la leva di potenza a impulsi su OFF.



3. Accendere il mulinello.

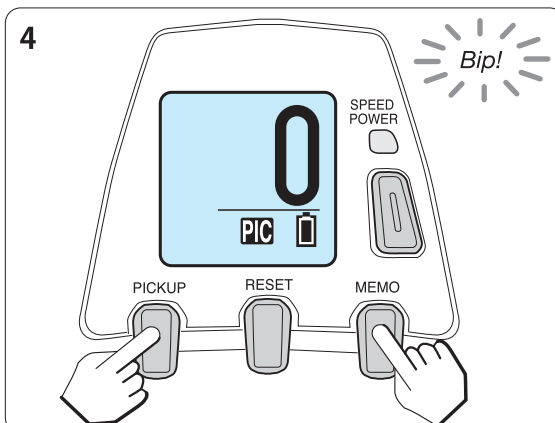
\*Fare riferimento alla pagina 8 "How to connect Power Supply" per i dettagli del metodo di collegamento.

3



(La schermata quando il mulinello è acceso)

4. Quando **0** viene visualizzato, premere e tenere premuti il **PULSANTE MEMO** e il **PULSANTE PICKUP** contemporaneamente per 2 secondi.

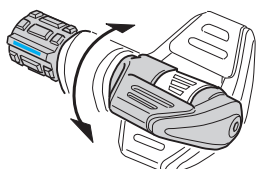


(Schermata profondità dell'acqua)

# IMPOSTAZIONE FUNZIONI [2. Caricamento filo principale]

## P2 Caricamento filo di supporto

5. Selezionare “Line input” con la leva di potenza a impulsi e premere **OK** ( **PULSANTE MEMO** ) .



\*Spostando la leva di potenza a impulsi, la voce selezionata viene evidenziata sullo schermo.

\*Quando il testo a scorrimento «Do you wish to continue?» viene visualizzato, premere **OK** ( **PULSANTE MEMO** ) ancora una volta.

6. Selezionare “Backing line P2” quindi premere **OK** ( **PULSANTE MEMO** ) .

\*La schermata passa automaticamente a “Speed Range”.

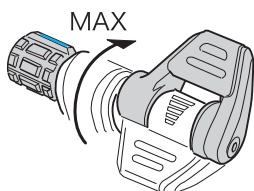
7. Avvolgere il filo di supporto. Se l'avvolgimento del filo di supporto è completo, premere **OK** ( **PULSANTE MEMO** ) .

\*Se è stato già completato l'avvolgimento del filo di supporto, saltare questo passaggio e andare al passaggio successivo premendo **OK** ( **PULSANTE MEMO** ) .

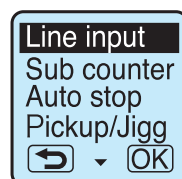
8. Legare saldamente il filo principale al filo di supporto.

9. Dopo la regolazione della tensione, ruotare la leva di potenza a impulsi sulla posizione MAX e avvolgere il filo principale fino a quando il filo rimanente non è 100 m, controllando il colore del filo.

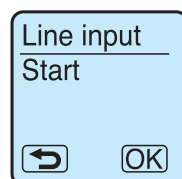
\*Durante l'avvolgimento del filo, provare a regolare la tensione in modo che il riferimento ▼ rimanga intorno al centro dello schermo.



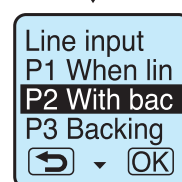
5



(Schermata menu)

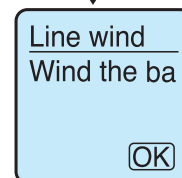


6

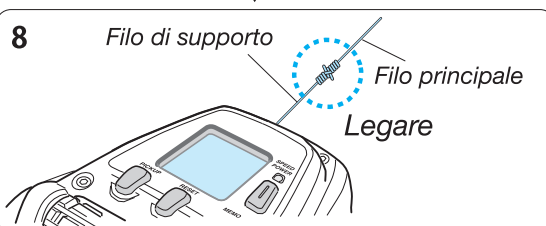


(Schermata per selezionare il caricamento filo di supporto)

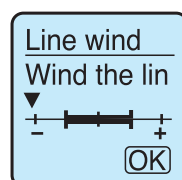
7



(Schermata che mostra l'avvolgimento del filo di supporto)



9



(Schermata che mostra l'avvolgimento del filo principale)



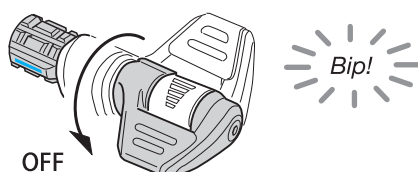
# IMPOSTAZIONE FUNZIONI [2. Caricamento filo principale]

## P2 Caricamento filo di supporto

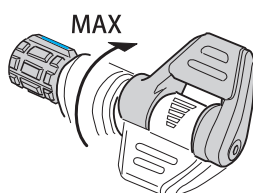
### Attenzione

-Il mulinello potrebbe essere danneggiato se il filo tocca la protezione dita o il telaio. Evitare che il filo tocchi questi componenti.  
-L'avvolgimento del filo in ambienti chiusi per un periodo prolungato a bassa velocità con una elevata tensione potrebbe causare il surriscaldamento del motore e quindi il suo guasto. Quando si avvolge il filo, ruotare la leva di potenza sulla posizione MAX sulla schermata Gamma velocità. Quando si pesca effettivamente all'aperto, non è necessario preoccuparsi perché il motore è raffreddato dall'acqua marina, ecc.

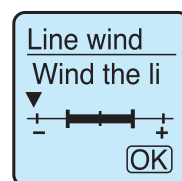
10. Quando l'avvolgimento è completato, ruotare di nuova la leva di potenza a impulsi sulla posizione OFF, quindi premere **OK** ( **PULSANTE MEMO** ) .



11. Dopo la regolazione della tensione, ruotare la leva di potenza a impulsi sulla posizione MAX. Avvolgere altri 50 m di filo controllando il colore del filo.



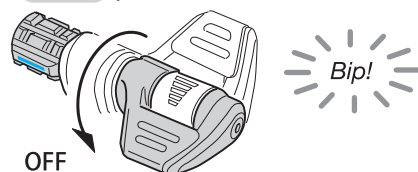
11



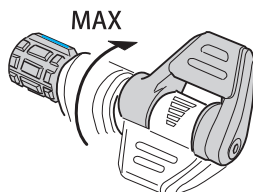
(Schermata che mostra l'avvolgimento del filo principale)

\*Durante l'avvolgimento del filo, provare a regolare la tensione in modo che il riferimento ▼ rimanga intorno al centro dello schermo.

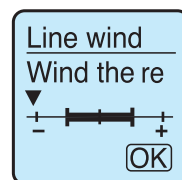
12. Quando l'avvolgimento è completato, ruotare di nuova la leva di potenza a impulsi sulla posizione OFF, quindi premere **OK** ( **PULSANTE MEMO** ) .



13. Dopo la regolazione della tensione, ruotare la leva di potenza a impulsi sulla posizione MAX e avvolgere il filo principale fino alla fine controllando il colore del filo.



13



(Schermata che mostra l'avvolgimento del filo principale)

\*Durante l'avvolgimento del filo, provare a regolare la tensione in modo che il riferimento ▼ rimanga intorno al centro dello schermo.

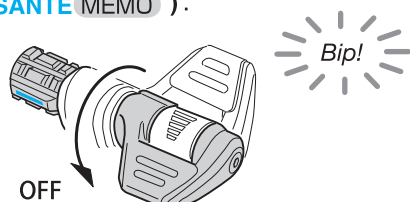
# IMPOSTAZIONE FUNZIONI [2. Caricamento filo principale]

## P2 Caricamento filo di supporto

### Attenzione

- Non avvolgere tutto il filo. Prima di eseguire l'avvolgimento di tutto il filo, ruotare la leva di potenza a impulsi sulla posizione OFF, quindi avvolgere manualmente il filo rimanente con la manovella. L'avvolgimento completo potrebbe causare un errore del contatore.
- Questo metodo di avvolgimento non può essere applicato a fili più sottili di 30 lb PE.
- Quando si avvolge un filo di 30 lb PE, il filo potrebbe entrare nello spazio tra il rocchetto e il telaio se viene avvolto vicino al diametro esterno del rocchetto; quindi è consigliabile avvolgere il filo fino a circa 1 mm all'interno del bordo esterno del rocchetto.

14. Quando l'avvolgimento è completato, ruotare di nuovo la leva di potenza a impulsi sulla posizione OFF, quindi premere **OK** ( **PULSANTE MEMO** ).



15. Quando "Complete" è visualizzato sullo schermo, premere **OK** ( **PULSANTE MEMO** ) per tornare alla schermata di profondità dell'acqua e completare il caricamento dei dati della lenza.

15

Complete  
Press OK.

**OK**

- \*Se viene visualizzato "Error" sulla schermata mentre si inseriscono i dati del filo, premere **OK** ( **PULSANTE MEMO** ) per tornare alla schermata di profondità dell'acqua e riavviare il processo dall'inizio.

Error  
Please try a

**OK**

# IMPOSTAZIONE FUNZIONI [2. Caricamento filo principale]

## P3 Nuovo caricamento filo

Questa opzione consente di inserire nuovamente i dati del filo, estraendo il filo dopo che è stato completamente avvolto sul mulinello. Si noti che è necessario conoscere la lunghezza del filo e che questa sia maggiore di 100 m.

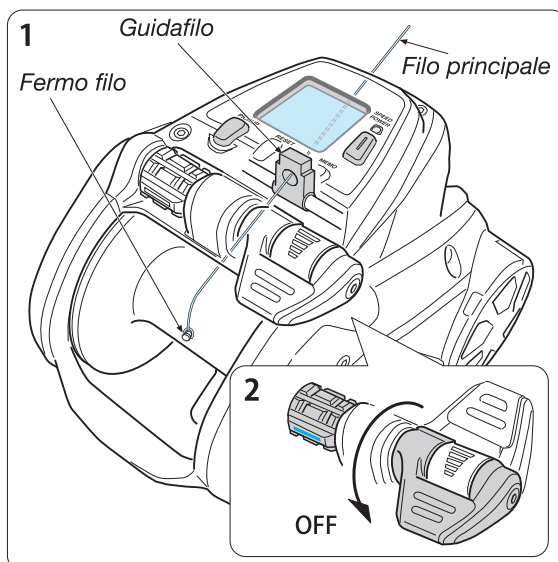
1. Far passare il filo principale attraverso il guidafile e legarlo al rocchetto.

\*Il perno filettatura allegato (Vedere P12) facilita il processo.

\*Assicurarsi di legare il filo al fermo del filo per evitare che il filo scivoli sul rocchetto.

\*Serrare il trascinamento.

2. Riportare la leva di potenza a impulsi su OFF.



3. Accendere il mulinello.

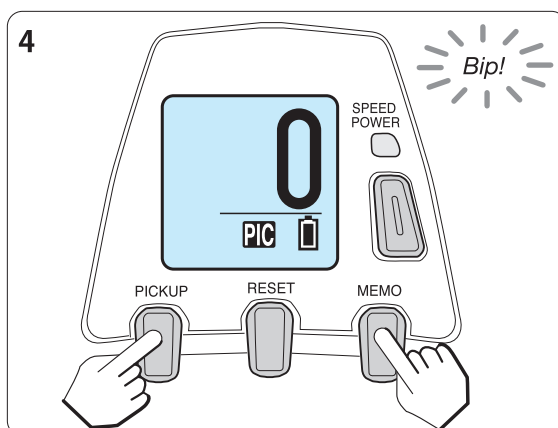
\*Fare riferimento alla pagina 8 “[How to connect Power Supply](#)” per i dettagli del metodo di collegamento.

3



↓ (La schermata quando il mulinello è acceso)

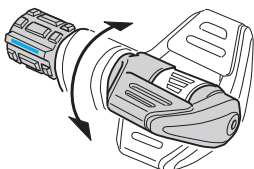
4. Quando **0** viene visualizzato, premere e tenere premuti il **PULSANTE MEMO** e il **PULSANTE PICKUP** contemporaneamente per 2 secondi.



(Schermata profondità dell'acqua)

# IMPOSTAZIONE FUNZIONI [2. Caricamento filo principale]

5. Selezionare "Line input" con la leva di potenza a impulsi e premere **OK** ( **PULSANTE MEMO** ).



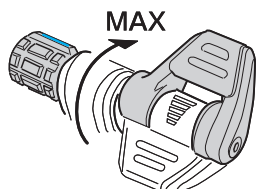
\*Spostando la leva di potenza a impulsi, la voce selezionata viene evidenziata sullo schermo.

\*Quando il testo a scorrimento «Do you wish to continue?» viene visualizzato, premere **OK** ( **PULSANTE MEMO** ) ancora una volta.

6. Selezionare "Line re-input P3", quindi premere **OK** ( **PULSANTE MEMO** ).

\*La schermata passa automaticamente a "Speed Range".

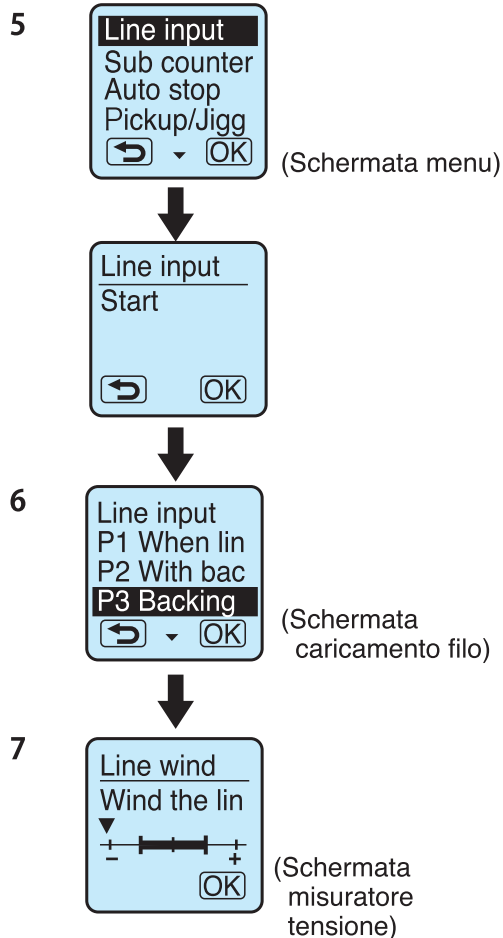
7. Dopo la regolazione della tensione, ruotare la leva di potenza a impulsi sulla posizione MAX e quindi avvolgere il filo principale.



\*Mentre si avvolge il filo, cercare di regolare la tensione in modo che il riferimento ▼ rimanga intorno al centro dello schermo.

\*Dopo aver già completato l'avvolgimento del filo principale, è sufficiente premere **OK** ( **PULSANTE MEMO** ).

## P3 Nuovo caricamento filo



### Attenzione

-Il mulinello potrebbe essere danneggiato se il filo tocca la protezione dita o il telaio.

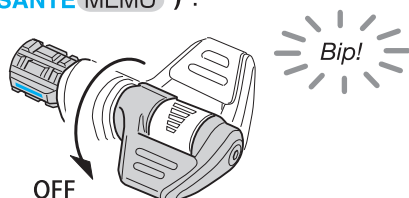
Evitare che il filo tocchi questi componenti.

-L'avvolgimento del filo in ambienti chiusi per un periodo prolungato a bassa velocità con una elevata tensione potrebbe causare il surriscaldamento del motore e quindi il suo guasto. Quando si avvolge il filo, ruotare la leva di potenza sulla posizione MAX sulla schermata Gamma velocità. Quando si pesca effettivamente all'aperto, non è necessario preoccuparsi perché il motore è raffreddato dall'acqua marina, ecc.

# IMPOSTAZIONE FUNZIONI [2. Caricamento filo principale]

## P3 Nuovo caricamento filo

8. Quando l'avvolgimento è completato, ruotare di nuovo la leva di potenza a impulsi sulla posizione OFF, quindi premere **OK** ( **PULSANTE MEMO** ) .

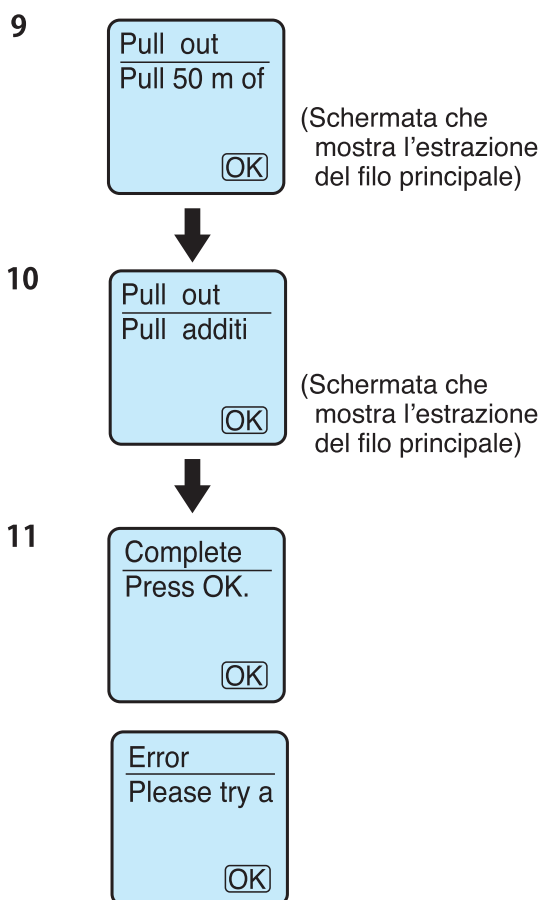


9. Estrarre 50 m del filo dal mulinello controllando il colore del filo e premere **OK** ( **PULSANTE MEMO** ) .

10. Estrarre altri 50 m del filo dal mulinello controllando il colore del filo e premere **OK** ( **PULSANTE MEMO** ) .

11. Quando "Complete" è visualizzato sullo schermo, premere **OK** ( **PULSANTE MEMO** ) per tornare alla schermata di profondità dell'acqua. Avvolgere il filo che era stato estratto dal mulinello. Se è stato avvolto, la procedura è completata.

\*Se viene visualizzato "Error" sulla schermata mentre si inseriscono i dati del filo, premere **OK** ( **PULSANTE MEMO** ) per tornare alla schermata di profondità dell'acqua e riavviare il processo dall'inizio.



# IMPOSTAZIONE FUNZIONI [3. Contatore secondario]

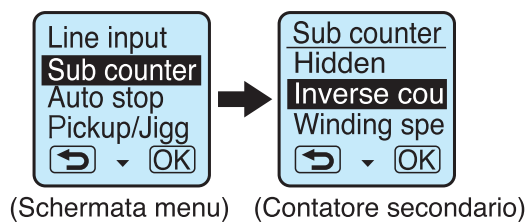
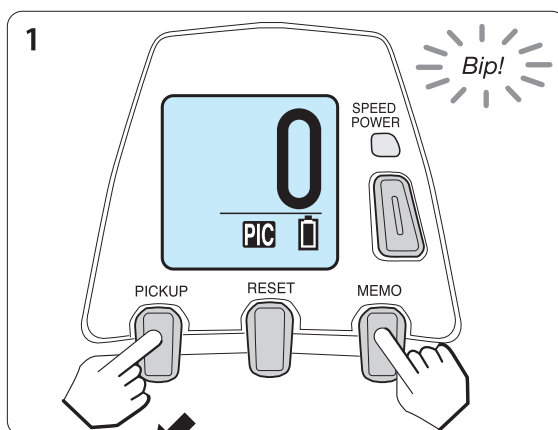
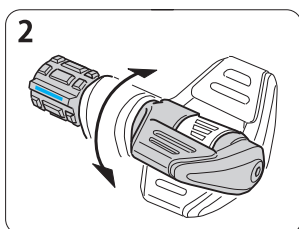
Il contatore secondario può essere visualizzato sotto il contatore di profondità dell'acqua. È possibile scegliere tra 3 opzioni, cioè "Inverse counter", "Winding speed" e "Time to wind up"

\*Il contatore secondario è impostato su "No display" per impostazione predefinita.

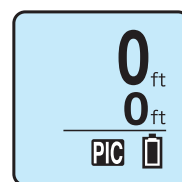
## Contatore all'inverso

Si può facilmente identificare un bassofondo nella zona obiettivo di pesca con le distanze dalla barca e dal fondo tramite due contatori.

1. Premere e tenere premuti il **PULSANTE MEMO** e il **PULSANTE PICKUP** contemporaneamente per 2 secondi per accedere alla schermata del menu.
2. Selezionare l'opzione "Sub counter" con la leva di potenza a impulsi e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**). Quindi, selezionare "Inverse counter" e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**).



3. Il contatore all'inverso apparirà sotto il contatore di profondità dell'acqua.
4. Quando si preme il **PULSANTE MEMO** alla profondità della zona obiettivo di pesca dopo l'abbassamento dell'attrezzatura terminale, compresi il fondo e la piattaforma di destinazione, il contatore all'inverso visualizza **0** come punto di riferimento per mostrare la distanza da tale punto.

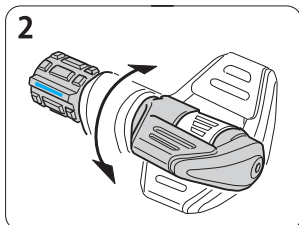


# IMPOSTAZIONE FUNZIONI [3. Contatore secondario]

## Velocità di avvolgimento

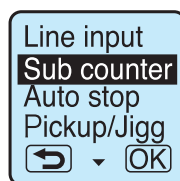
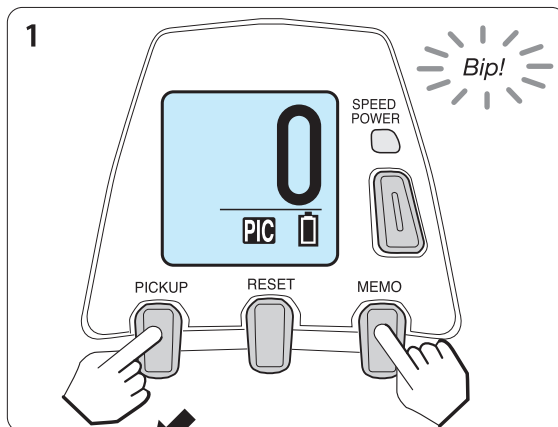
Questa opzione visualizza la velocità di avvolgimento effettivamente misurata mentre l'avvolgimento elettrico è in funzione.

1. Premere e tenere premuti il **PULSANTE MEMO** e il **PULSANTE PICKUP** contemporaneamente per 2 secondi per accedere alla schermata del menu.
2. Selezionare l'opzione "Sub counter" con la leva di potenza a impulsi e premere **OK** ( **PULSANTE MEMO** ).  
Quindi, selezionare "Winding speed display" e premere **OK** ( **PULSANTE MEMO** ).

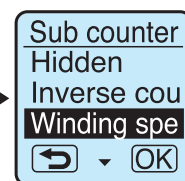


3. La velocità di avvolgimento viene visualizzata sotto il contatore di profondità dell'acqua.

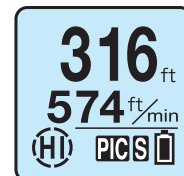
\*Viene visualizzato solo mentre l'avvolgimento elettrico è in funzione.



(Schermata menu)



(Contatore secondario)



(Esempio di display)

# IMPOSTAZIONE FUNZIONI [3. Contatore secondario]

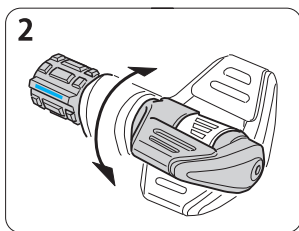
## Tempo di avvolgimento

Questa opzione visualizza il timer che indica il tempo approssimativo rimanente fino all'arresto automatico sul lato dell'imbarcazione.

\*Una interruzione nel tempo potrebbe essere causata dalla fluttuazione dell'effettiva velocità di avvolgimento.

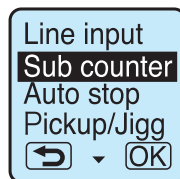
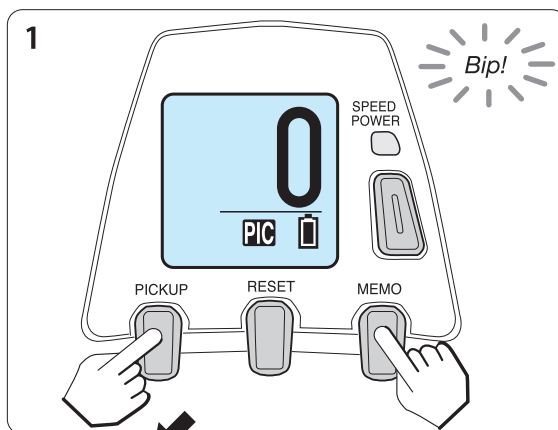
1. Premere e tenere premuti il **PULSANTE MEMO** e il **PULSANTE PICKUP** contemporaneamente per 2 secondi per accedere alla schermata del menu.

2. Selezionare l'opzione "Sub counter" con la leva di potenza a impulsi e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**). Quindi, selezionare "Time to wind up" e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**).

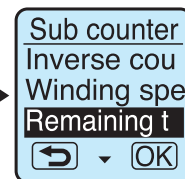


3. Il tempo di avvolgimento viene visualizzato sotto il contatore di profondità dell'acqua.

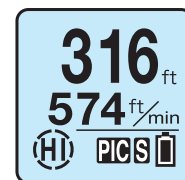
\*Viene visualizzato solo mentre l'avvolgimento elettrico è in funzione.



(Schermata menu)



(Contatore secondario)



(Esempio di display)



# IMPOSTAZIONE FUNZIONI [4. Prima di iniziare a pescare]

## Impostazione zero della superficie dell'acqua

Prima di iniziare a pescare, eseguire sempre questa impostazione zero per identificare una più precisa profondità della zona obiettivo di pesca.

1. Collegare il mulinello alla batteria. Far passare il filo attraverso tutte le guide e preparare l'attrezzatura terminale.

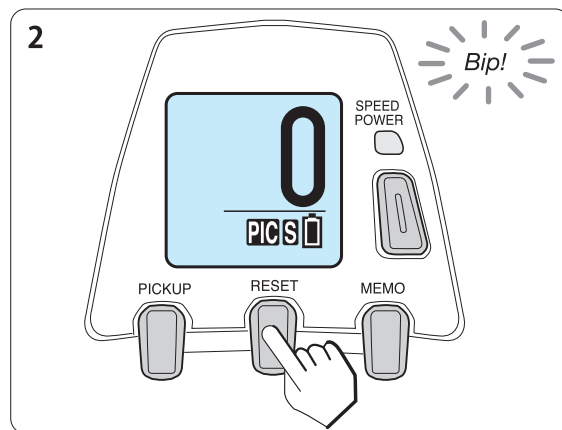
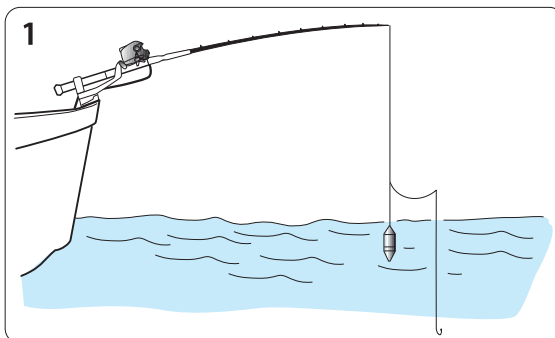
2. Abbassare l'attrezzatura terminale alla superficie dell'acqua e premere il **PULSANTE RESET**.

Il display si azzerata tornando a **0** e la spia **S** (arresto automatico) si accende. Quindi l'impostazione è stata completata. Mentre l'avvolgimento elettrico è in funzione, l'avvolgimento si arresterà automaticamente 6 ft prima dell'arresto automatico sul lato dell'imbarcazione.

\*Se questa "Water surface zero setting" non è stata effettuata, l'avvolgimento si arresterà automaticamente 16 ft prima del punto di arresto automatico per motivi di sicurezza.

\*Dopo l'arresto automatico sul lato dell'imbarcazione, si può usare la leva di potenza a impulsi per avvolgere il filo fino al punto in cui il contatore indica **0** ft.

Tuttavia, dopo che il contatore ha indicato **0**, la leva di potenza a impulsi viene disattivata per l'utilizzo di avvolgimento del filo, per evitare che l'attrezzatura venga avvolta accidentalmente a causa del mancato funzionamento.



### Attenzione

-Quando il nuovo filo è stato avvolto, o quando il filo è stato tirato con una forte tensione, l'allungamento del filo potrebbe causare un'interruzione nel punto di arresto automatico sul lato dell'imbarcazione.

Ripristinare semplicemente l'impostazione della superficie per impostarla su zero.

-A seconda del rollio dell'imbarcazione o del peso del piombo, il punto di arresto automatico può sfiorare leggermente. In tal caso, aumentare la profondità dell'arresto automatico.

-La pesca a profondità superiori a 100 m con un carico con fluttuazioni notevoli potrebbe causare un'interruzione nel punto di arresto. Di conseguenza, l'attrezzatura terminale potrebbe essere accidentalmente avvolta e la canna potrebbe rompersi. In questo tipo di pesca, si raccomanda di avere un margine sufficiente nell'impostazione del punto di arresto automatico per evitare tali eventi.

## Se il filo principale si rompe

-Se il filo si rompe, rivedere i dati nel modo seguente.

Rivedere i dati del filo rotto. Avvolgere il filo sulla punta della canna mentre il mulinello è acceso. Quindi, premere il **PULSANTE RESET** per 2 secondi o più. Quando il display viene visualizzato **0**, la regolazione è completa.

\*I dati filo verranno sovrascritti (rivisti) con la procedura descritta sopra.

\*Non premere e tenere premuto il **PULSANTE RESET**, eccetto che per la correzione dei dati di un filo rotto; ciò potrebbe causare un errore nel contatore.

# IMPOSTAZIONE FUNZIONI [5. Arresto automatico]

## Impostazione arresto regolabile

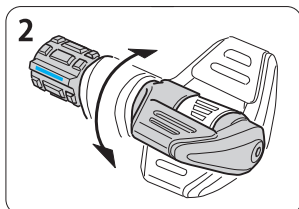
Il punto di arresto automatico può essere impostato per soddisfare le proprie esigenze specifiche e facilitare i lavori di preparazione, quali il controllo e la modifica di esche e piombi.

- È possibile impostare il punto di arresto automatico impostando la profondità regolabile nella gamma da 3 a 16 ft dal punto in cui si preme il **PULSANTE RESET** (in incrementi di 1 ft). Specialmente nel caso dell'esca con pezzi di pesce, si consiglia di impostare il punto di arresto automatico regolabile in modo che il piombo dell'esca arrivi sul lato della mano quando si alza la punta della canna, per maggior comodità di controllo e modifica di esche e piombi. Si noti che il prodotto è stato progettato in modo da non consentire di impostare il punto di arresto automatico su un valore inferiore a 3 ft per motivi di sicurezza.
- Nel caso in cui si avverta che il punto di arresto automatico si abbassa a causa dell'estensione del filo, semplicemente ripristinare il contatore a zero alla superficie dell'acqua.
- Si noti che potrebbe non essere consentito manipolare la leva di potenza a impulsi intorno al punto di arresto automatico per motivi di sicurezza.

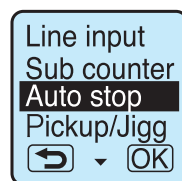
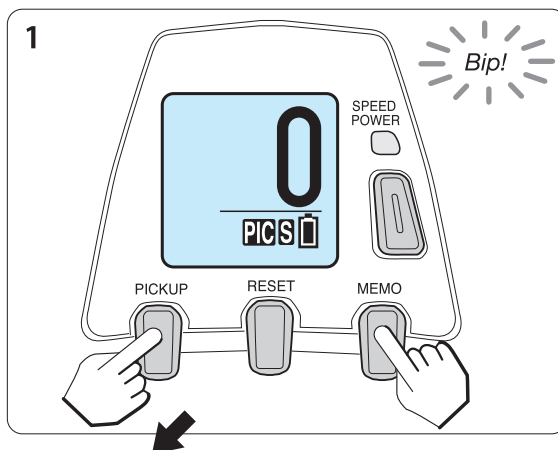
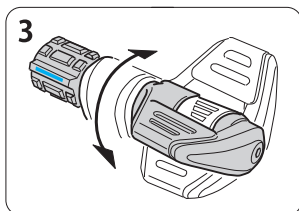
Ci sono due modi diversi per impostare l'arresto automatico regolabile: impostazione nella schermata del menu e impostazione nella schermata di profondità dell'acqua.

### ● Impostazione nella schermata del menu

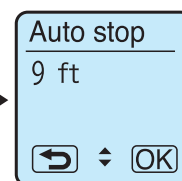
1. Premere e tenere premuti il **PULSANTE MEMO** e il **PULSANTE PICKUP** contemporaneamente per 2 secondi per accedere alla schermata del menu.
2. Selezionare "Auto Stop" con la leva potenza a impulsi e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**).



3. Quindi, selezionare il punto di arresto automatico desiderato con la leva di potenza a impulsi e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**) per tornare alla schermata di profondità dell'acqua.



(Schermata menu)



(Esempio di display)

\*Non è consentito impostare l'arresto automatico regolabile se non è stata ancora impostata l'impostazione zero della superficie dell'acqua. Assicurarsi di eseguire l'impostazione zero della superficie dell'acqua.

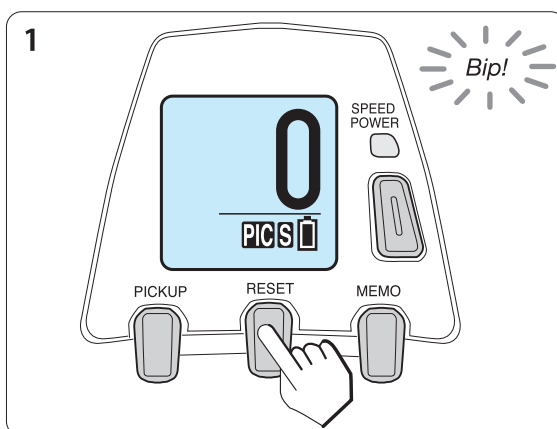
4. Se si effettua l'avvolgimento elettrico dopo aver abbassato l'attrezzatura terminale, questa si arresterà automaticamente al punto preimpostato.

# IMPOSTAZIONE FUNZIONI [5. Arresto automatico]

## ● Impostazione nella schermata di profondità dell'acqua

1. Quando il mulinello è acceso e l'attrezzatura terminale si trova sulla superficie dell'acqua, premere il **PULSANTE RESET** (impostazione zero superficie dell'acqua).

Il display visualizza **0** .



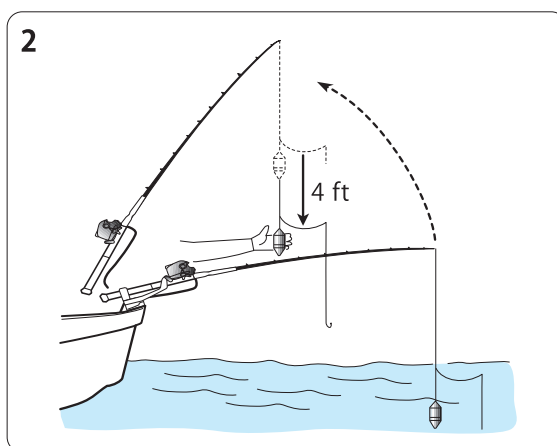
2. Sollevare la punta della canna ed estrarre il filo regolando la lunghezza del filo dalla punta della canna in modo da poter raggiungere facilmente l'attrezzatura.

Nella figura, la lunghezza è 4 ft.

### Utilizzare

*Esca con pezzi di pesce*

*Si consiglia di impostare l'arresto automatico in modo che un piombo dell'esca arrivi al lato della mano quando si alza la punta della canna, per un'ulteriore comodità di controllo e modifica di esche e piombi.*



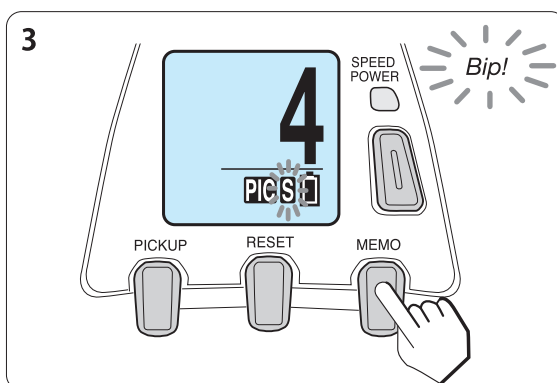
3. Quando la lunghezza del filo è stata regolata correttamente, premere e tenere premuto il **PULSANTE MEMO** per circa 2 secondi.

Quando la spia di controllo **S** (arresto automatico all'imbarcazione) lampeggia, l'impostazione è stata completata.

\*L'arresto automatico è impostato su 6 ft per impostazione predefinita.

(Se il **PULSANTE RESET** non viene premuto, il mulinello si arresta a 16 ft)

\*Se l'impostazione è stata completata, la spia **S** (arresto automatico all'imbarcazione) lampeggia.



4. L'avvolgimento elettrico si ferma automaticamente al punto preimpostato. Quindi, sollevare la punta della canna per portare l'attrezzatura terminale al lato della mano.

# IMPOSTAZIONE FUNZIONI [6. Recupero/Pausa]

## Recupero

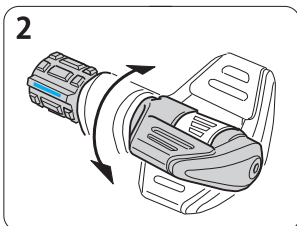
Questa funzione è molto utile. È possibile avvolgere il filo mediante il mulinello elettrico solo mentre si preme il **PULSANTE PICKUP**. La velocità di recupero è impostata su 15 per impostazione predefinita. È possibile modificarla nella schermata del menu.

## Pausa

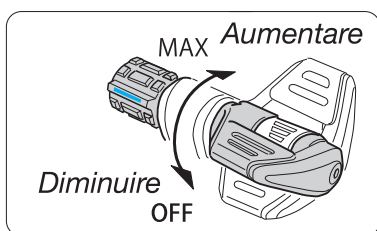
Questa funzione è molto utile. È possibile mettere in pausa l'avvolgimento elettrico soltanto mentre si preme il **PULSANTE PICKUP**. Quando si rilascia il pulsante, il mulinello riavvia l'avvolgimento alla velocità specificata usando la leva di potenza a impulsi.

## Impostazione recupero/pausa

1. Premere e tenere premuti il **PULSANTE MEMO** e il **PULSANTE PICKUP** contemporaneamente per 2 secondi per accedere alla schermata del menu.
2. Selezionare "Pickup/Jigging" con la leva di potenza a impulsi e premere **OK (PULSANTE MEMO)**. Quindi, selezionare "Pickup" dalle opzioni Recupero/Pesca a jigging e premere **OK (PULSANTE MEMO)**.

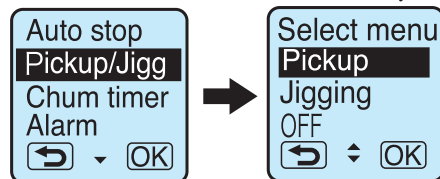
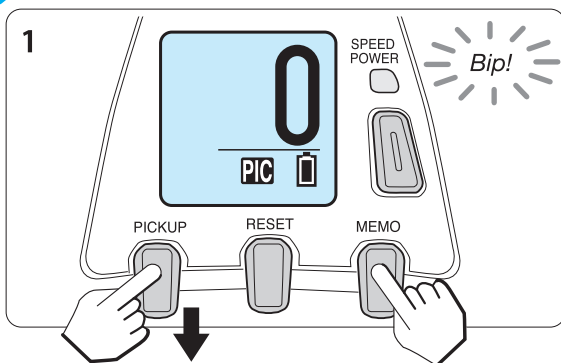


3. Impostare la velocità con la leva di potenza a impulsi.

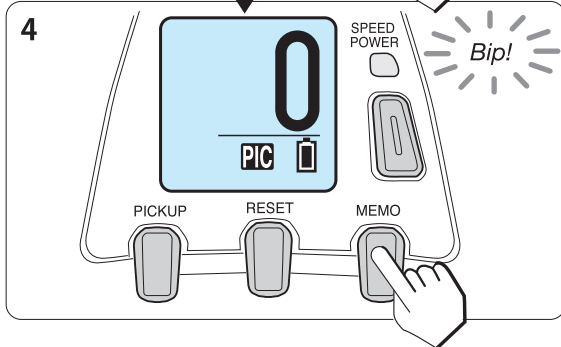
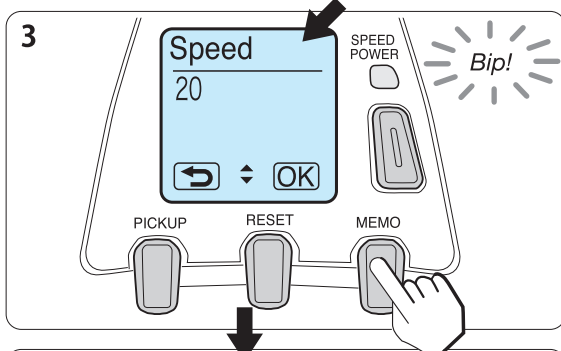


È possibile impostare la velocità su un qualsiasi valore nella gamma da 0 a Hi (nella figura, la velocità è impostata su 20). Impostarla da 1 a Hi per mettere il mulinello in modalità di recupero, altrimenti impostarla su 0 per mettere il mulinello in modalità di pausa.

4. Premere **OK (PULSANTE MEMO)** per tornare alla schermata di profondità dell'acqua. A questo punto, l'impostazione è stata completata.



(Schermata menu) (Recupero/Pesca a jigging)

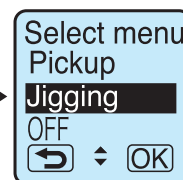
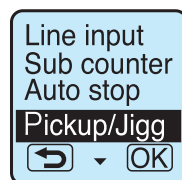
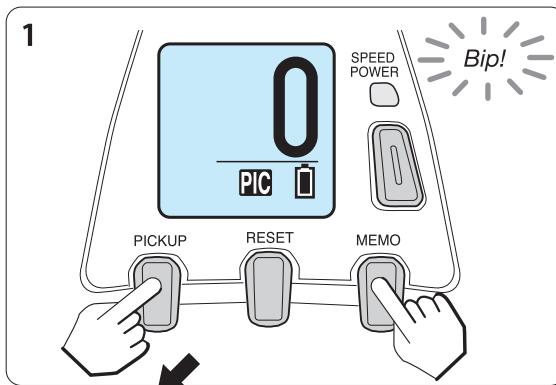
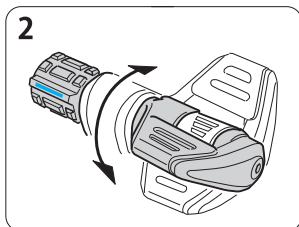


# IMPOSTAZIONE FUNZIONI [7. Pesca a jigging]

## Pesca a jigging

Questa funzione è utile per lasciare che il mulinello controlli il filo in modo da allentare e far muovere la lenza per attirare il pesce. Dopo aver impostato questa funzione, il mulinello inizia la pesca a jigging quando si preme il **PULSANTE PICKUP**. È possibile regolare la velocità della pesca a jigging usando la leva di potenza a impulsi.

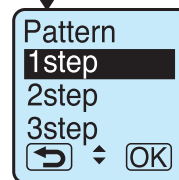
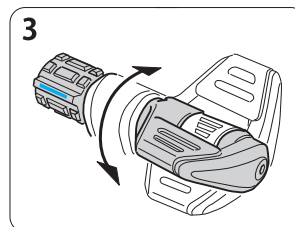
1. Premere e tenere premuti il **PULSANTE MEMO** e il **PULSANTE PICKUP** contemporaneamente per 2 secondi per accedere alla schermata del menu.
2. Selezionare "Pickup/Jigging" con la leva di potenza a impulsi e premere **OK (PULSANTE MEMO)**. Quindi, selezionare "Jigging" e premere **OK (PULSANTE MEMO)**.



(Schermata menu) (Recupero/Pesca a jigging)

3. Selezionare un modello dalle opzioni di modelli di pesca a jigging con la leva di potenza a impulsi e premere **OK (PULSANTE MEMO)**.

È possibile selezionare il numero di passaggi per una lunghezza del filo avvolto in un unico ciclo di pesca a jigging.



(Modelli di pesca a jigging)

Pesca a jigging a passaggio singolo	Pesca a jigging a due passaggi	Pesca a jigging a tre passaggi	Pesca a jigging casuale
			<p>La pesca a jigging casuale è il metodo in cui il numero di passaggi di pesca a jigging da 1 a 3 viene selezionato automaticamente in modo casuale dal sistema IC per attirare il pesce. Si tratta di uno splendido meccanismo automatico di pesca a jigging.</p>

A : arresto 4 secondi

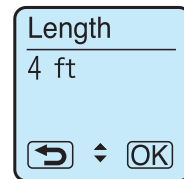
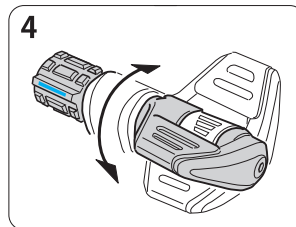
B : arresto 0,4 secondi

\*Nella figura, una canna viene utilizzata per indicare la pesca a jigging, ma in realtà il filo viene smosso e avvolto dal mulinello.

# IMPOSTAZIONE FUNZIONI [7. Pesca a jigging]

4. Impostare la lunghezza di pesca a jigging con la leva di potenza a impulsi e premere **OK** ( **PULSANTE MEMO** ).

È possibile selezionare la lunghezza del filo avvolto in un unico ciclo di pesca a jigging (la lunghezza potrebbe leggermente eccedere la lunghezza preimpostata a seconda del piombo o della velocità di avvolgimento).

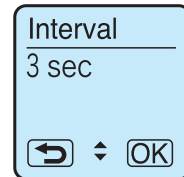
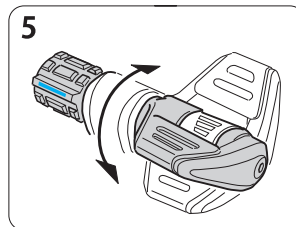


(Esempio di display)

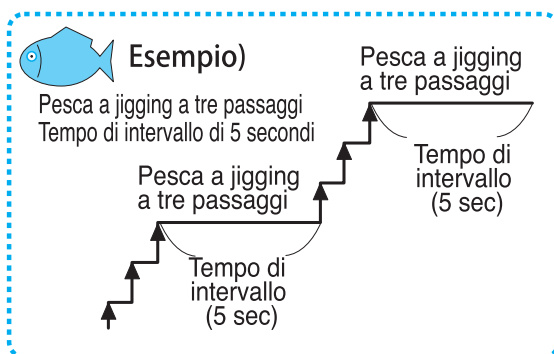


5. Impostare il tempo dell'intervallo con la leva di potenza a impulsi e premere **OK** ( **PULSANTE MEMO** ).

È possibile selezionare il tempo di intervallo (tempo di attesa) tra cicli di pesca a jigging.



(Esempio di display)



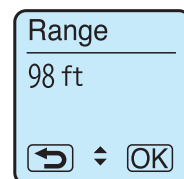
**Attenzione** Se il tempo preimpostato sul "timer del riavvolgimento dell'esca" è inferiore a quello di pesca a jigging (in secondi), allora l'impostazione del timer dell'esca ha la priorità rispetto all'avvolgimento del filo.

6. Impostare la gamma della pesca a jigging con la leva di potenza a impulsi e premere **OK** ( **PULSANTE MEMO** ) per tornare alla schermata di profondità dell'acqua. A questo punto, l'impostazione è stata completata.

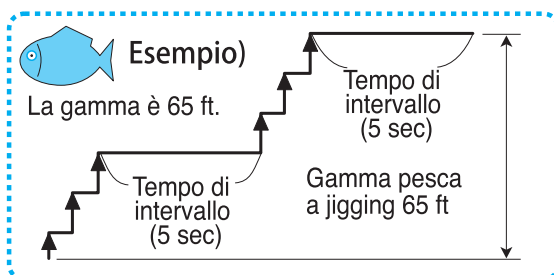
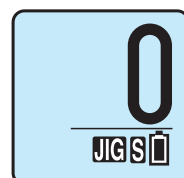
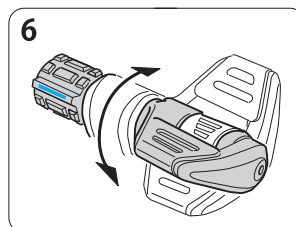
È possibile selezionare la gamma della pesca a jigging.

\*Se la gamma è stata impostata su OFF, la pesca a jigging verrà eseguita continuamente fino al punto dell'arresto automatico.

\*Se la gamma è stata impostata su qualsiasi valore, la pesca a jigging sarà eseguita solo per la gamma specificata.



(Esempio di display)



## IMPOSTAZIONE FUNZIONI [7. Pesca a jigging]

7. Dopo aver abbassato l'attrezzatura terminale, premere il **PULSANTE PICKUP** e impostare la velocità di pesca a jigging con la leva di potenza a impulsi. Quindi, il mulinello avvia la pesca a jigging.

- L'indicatore **JIG** (pesca a jigging) lampeggia mentre il filo viene avvolto nella modalità di pesca a jigging.
- È possibile regolare la velocità della pesca a jigging con la leva di potenza a impulsi.
- Se si preme il **PULSANTE PICKUP** mentre la pesca a jigging è in corso, la pesca a jigging si arresta.

# IMPOSTAZIONE FUNZIONI [8. Timer dell'esca]

## Timer dell'esca

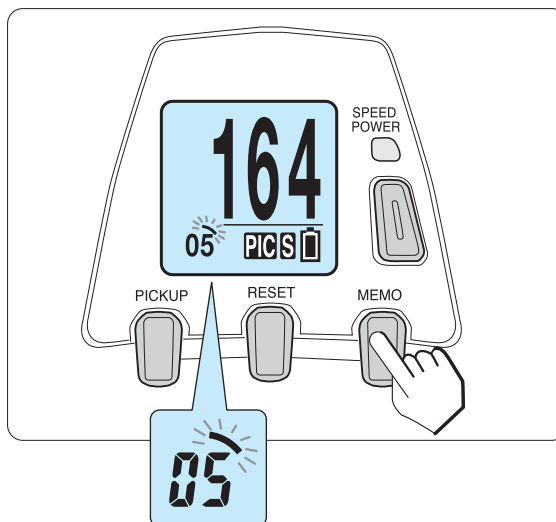
Il display indica in modo accurato il tempo trascorso da quando l'attrezzatura è stata calata. È molto utile per determinare la frequenza per il controllo e il cambio di esche e piombi.

-Il display visualizza il tempo trascorso dall'inizio dell'abbassamento dell'attrezzatura. È possibile stimare approssimativamente i tempi per calare l'esca o ritirare l'attrezzatura.

-Se non è stato premuto il **PULSANTE MEMO**, il timer dell'esca si avvia automaticamente quando il contatore di profondità ha determinato la profondità di 23 ft.

\*Il tempo è indicato in secondi se il tempo rimanente è inferiore a 60 secondi. È indicato in minuti se il tempo rimanente non è inferiore a 1 minuto.

\*La funzione timer potrebbe non essere ripristinata.



Se si preme il **PULSANTE MEMO** mentre è in corso la posa dell'esca, l'indicazione del timer inizierà da **0**.



# IMPOSTAZIONE FUNZIONI [9. Timer riavvolgimento]

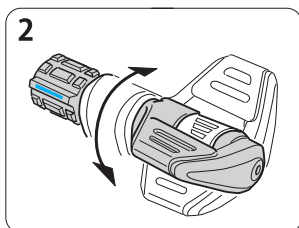
## Timer del riavvolgimento dell'esca

Tecniche di pesca professionale di controllo e cambio di esche e piombi per tutti i livelli, compresi i principianti! Una volta impostato semplicemente il tempo di attesa, il mulinello inizia automaticamente ad avvolgere. È possibile divertirsi pescando in modo più semplice ed efficace.

-Se si è impostato il tempo di attesa per una singola posa dell'esca a 5 minuti, il mulinello inizia automaticamente l'avvolgimento ad alta velocità per consentire di controllare e cambiare esche e piombi quando sono trascorsi i 5 minuti preimpostati.

1. Premere e tenere premuti il **PULSANTE MEMO** e il **PULSANTE PICKUP** contemporaneamente per 2 secondi per accedere alla schermata del menu.

2. Selezionare "Timer Winding" con la leva di potenza a impulsi e premere **OK** ( **PULSANTE MEMO** ).



3. Selezionare il tempo di attesa (in minuti) per il controllo e il cambio di esche e piombi con la leva di potenza a impulsi.

Ruotare la leva di potenza a impulsi verso l'alto per aumentare il valore. Oppure, ruotarla verso il basso per diminuire il valore. (Nella figura, il tempo di attesa è impostato su 5 minuti)

4. Premere **OK** ( **PULSANTE MEMO** ). Se la schermata ritorna alla "Water Depth screen", l'impostazione è stata completata.

L'indicatore **T** (timer) si accende sullo schermo.

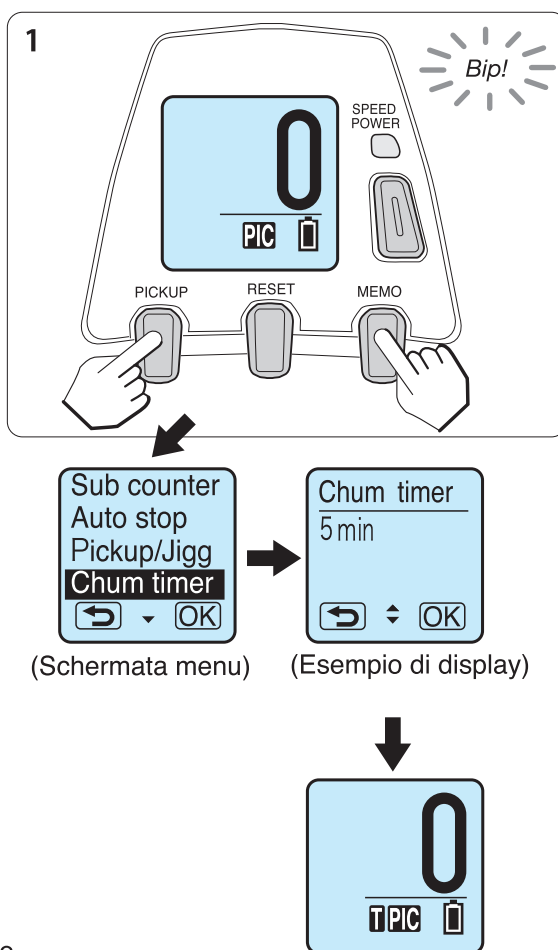
5. Il mulinello inizia automaticamente ad avvolgere l'attrezzatura alla velocità massima quando è trascorso il tempo preimpostato mentre la frizione è attivata dopo aver abbassato l'attrezzatura terminale.

-Un allarme acustico viene emesso prima che il mulinello inizi ad avvolgere.

-Se la frizione viene spenta, il mulinello non avvierà l'avvolgimento automatico.

-Il timer dell'esca si avvia automaticamente quando il contatore di profondità determina la profondità di 23 ft.

Ma è possibile ripristinare il tempo una volta e riavviarlo premendo il **OK** ( **PULSANTE MEMO** ).



# IMPOSTAZIONE FUNZIONI [10. Ricalibrazione y profondità dell'acqua]

## Ricalibrazione profondità dell'acqua

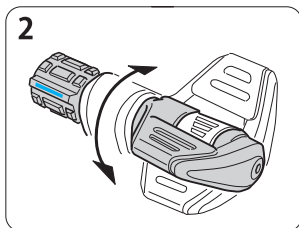
È possibile ricalibrare il contatore se non corrisponde alla profondità identificata tramite i contrassegni colorati sulla lenza.

### Utilizzare

È possibile ricalibrare il contatore mentre si pesca!

(Esempio) Ricalibrare il contatore a 328 ft (100 m) per garantire la conformità con la profondità identificata come solo 328 ft (100 m) dal colore del filo, anche se il contatore mostra 337 ft (103 m).

1. Quando viene visualizzata la profondità dell'acqua da correggere, premere e tenere premuti il **PULSANTE MEMO** e il **PULSANTE PICKUP** contemporaneamente per 2 secondi per accedere alla schermata del menu.
2. Selezionare "Water depth recalibration" con la leva di potenza a impulsi e premere **OK** ( **PULSANTE MEMO** ) .

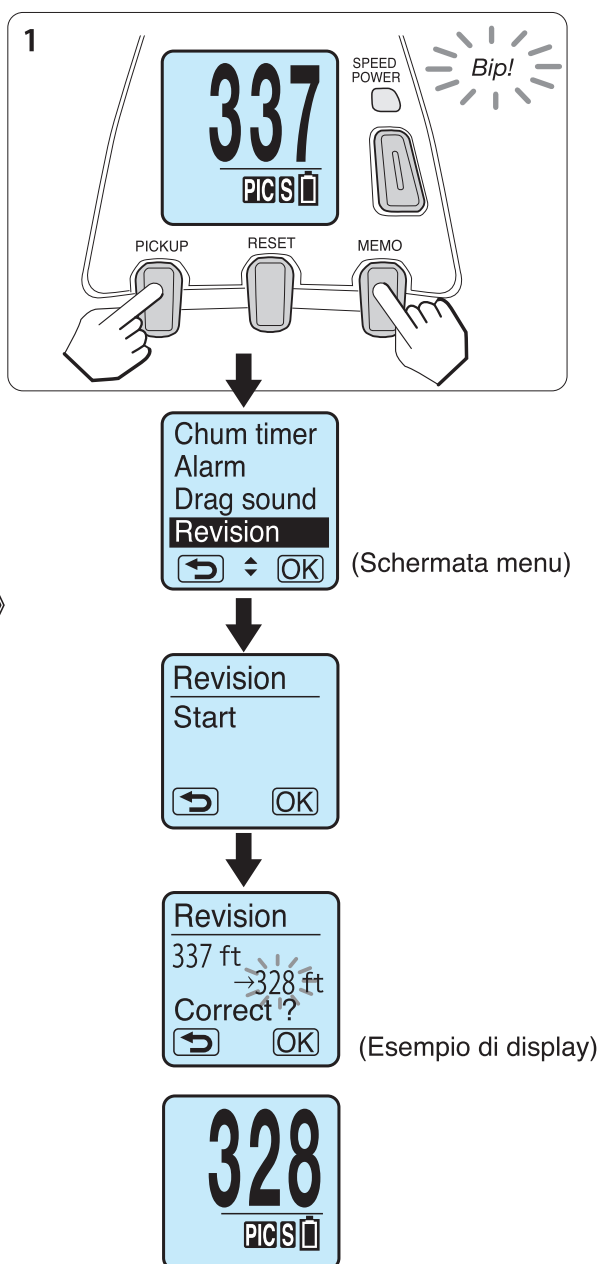


\*Il testo a scorrimento «Do you wish to continue?» viene visualizzato. Se si conferma la scelta, premere di nuovo **OK** ( **PULSANTE MEMO** ) .

\*Non è possibile effettuare correzioni se la profondità dell'acqua è inferiore a 132 ft (10,0 m).

3. Selezionare la profondità dell'acqua desiderata con la leva di potenza a impulsi e premere **OK** ( **PULSANTE MEMO** ) per tornare alla schermata di profondità dell'acqua.

4. A questo punto, la profondità dell'acqua è stata corretta.

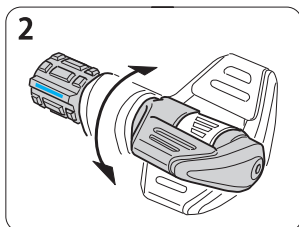


# IMPOSTAZIONE FUNZIONI [11. Cronologia pesca effettiva]

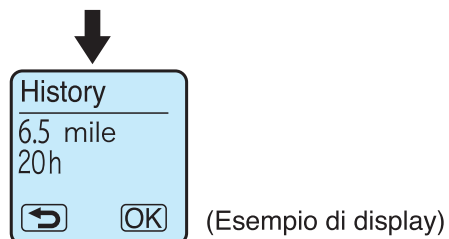
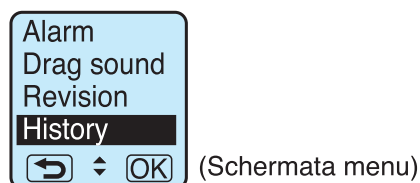
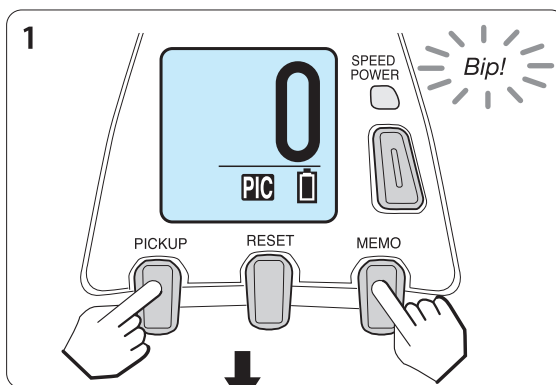
## Cronologia pesca effettiva

È possibile controllare la distanza totale di avvolgimento e le ore totali di pesca utilizzando il mulinello elettrico.

1. Premere e tenere premuti il **PULSANTE MEMO** e il **PULSANTE PICKUP** contemporaneamente per 2 secondi per accedere alla schermata del menu.
2. Selezionare "Actual fishing history" con la leva di potenza a impulsi e premere **OK (PULSANTE MEMO)**.



3. È possibile controllare la distanza totale di avvolgimento e le ore totali di pesca utilizzando il mulinello elettrico. Premere **OK (PULSANTE MEMO)** per tornare alla schermata di profondità dell'acqua.

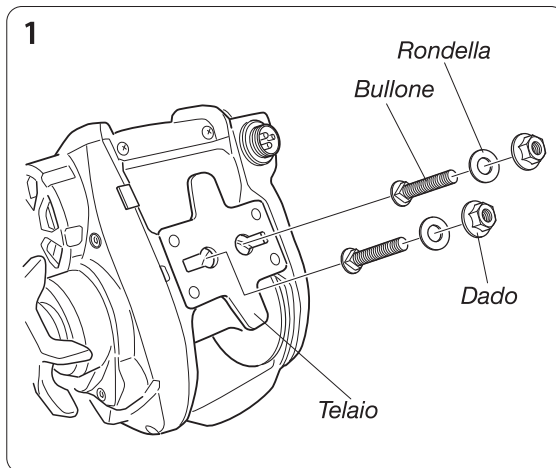


## IMPOSTAZIONE FUNZIONI [12. Come fissare la canna con morsetto]

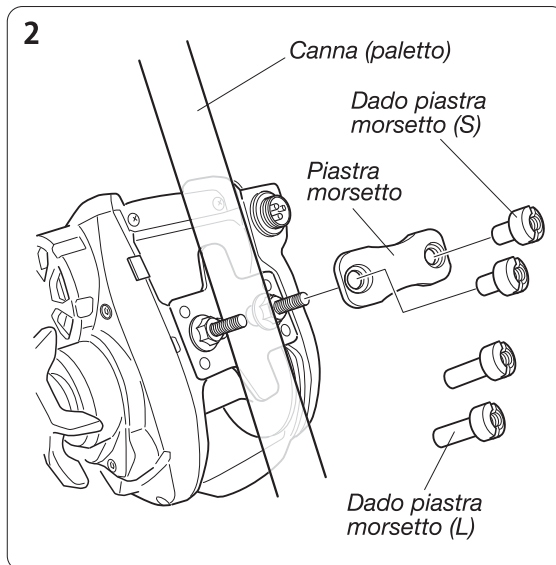
Per montare una canna su un paletto metallico o per la pesca con un carico pesante sul carico della canna, fissare sempre la canna con un morsetto.

\*È consentito un paletto per canna da 0,7" (18 mm) a 1,3" (34 mm) di diametro da fissare con il morsetto della canna.

1. Inserire i bulloni sui fori di impostazione morsetto sul telaio e fissarlo con rondelle e dadi.



2. Impostare il mulinello sulla canna. Mettere la piastra morsetto sulla canna in modo da fissare la canna. Fissare con i dadi della piastra morsetto (S) o (L) in base al diametro del paletto.



### **Attenzione**

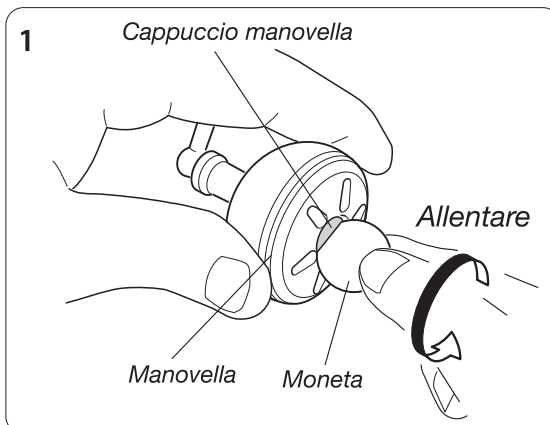
-Se i dadi sono serrati eccessivamente, vi è il rischio di deformazioni nella parte della sede del mulinello sulla canna se il materiale della sede del mulinello è la resina.

-Non utilizzare il mulinello fissando solo i bulloni senza altre parti fissate. Ciò potrebbe causare un rischio di lesioni o tagli alle dita dalla filettatura dei bulloni.

# IMPOSTAZIONE FUNZIONI [13. Come rimuovere la manovella]

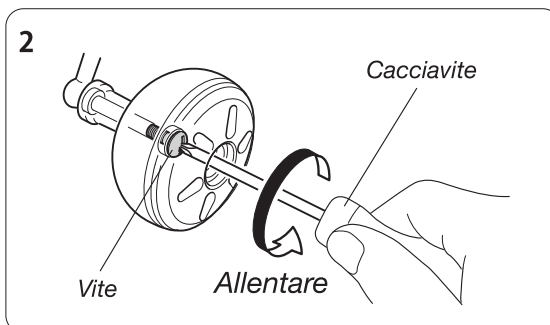
1. Tenendo la manovella con la mano, allentare il cappuccio manovella girandolo in senso antiorario e utilizzando una moneta per allentarlo, quindi rimuoverlo.

\*Assicurarsi di inserire una moneta correttamente sulla scanalatura del cappuccio manovella prima di ruotarlo. Altrimenti, il cappuccio manovella sarà danneggiato quando lo si ruota.

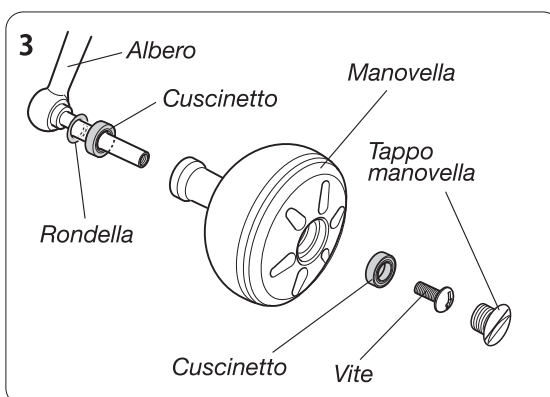


2. Allentare e rimuovere la vite fissata all'interno della manovella utilizzando un cacciavite.

\*Si noti che la vite è rivestita con un agente di prevenzione lasco ed è difficilmente allentata. Fare attenzione a non danneggiare la testa della vite.



3. La manovella è composta come indicato in figura.



# IMPOSTAZIONE FUNZIONI [14. Altre funzioni utili]

## Vari tipi di allarmi

Informazioni di molti tipi sono indicate da allarmi acustici quali un allarme arresto automatico e un allarme di memoria gamma.



### Allarme leva di potenza a impulsi

-Quando si posiziona la leva di potenza a impulsi in posizione MAX o OFF, viene emesso un allarme acustico per comunicare la sua posizione.

### Allarme arresto automatico

-Durante l'avvolgimento, viene emesso brevemente un allarme acustico a partire da 19 ft sotto il punto di arresto automatico, a intervalli di due metri, per comunicare che l'attrezzatura si sta avvicinando al punto di arresto automatico. Quando si raggiunge il punto di arresto automatico, viene emesso un allarme acustico più a lungo.

### Allarme memoria gamma

-Quando si riabbassa l'attrezzatura nella zona obiettivo di pesca, viene emesso brevemente un allarme acustico a partire da 19 ft al di sopra della gamma di profondità memorizzata della zona obiettivo di pesca, a intervalli di 6 ft, per comunicare che l'attrezzatura si avvicinando alla zona obiettivo di pesca. Quando l'attrezzatura ha raggiunto la zona obiettivo di pesca, viene emesso un allarme acustico più a lungo.

\*Questo allarme memoria zona è progettato per non essere emesso a meno che il filo non sia stato avvolto per più di 19 ft sopra la profondità memorizzata e il filo non sia alimentato nuovamente, per impedire che l'allarme venga emesso frequentemente mentre si cerca la zona obiettivo di pesca.

### Allarme interruttore

-Ogni volta che si preme un pulsante, viene emesso un segnale acustico per confermare di avere sicuramente premuto un pulsante (È possibile impostare questo allarme su OFF nell'impostazione delle funzioni dalla schermata del menu).

### Allarme tensione eccessiva

-Se è stata collegata un'alimentazione con una tensione superiore alla gamma accettabile, viene emesso un allarme acustico continuo per avvisare di arrestare il funzionamento. NON azionare il mulinello con tale batteria.

### Allarme timer riavvolgimento

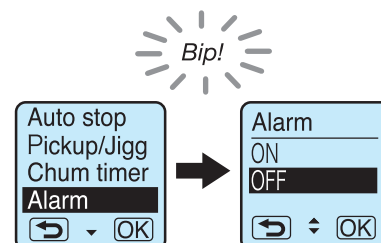
-Questo allarme viene emesso prima di avviare un timer del riavvolgimento dell'esca.

## Impostazione ON/OFF del suono di allarme

È possibile impostare il suono dell'allarme su OFF.

-È impostato su ON per impostazione predefinita.  
-Quando il suono dell'allarme è stato impostato su OFF, l'allarme acustico non sarà più emesso anche se si premono i pulsanti o si utilizza la leva di potenza per il funzionamento.

1. Selezionare "Alarm sound" nella schermata del menu.
2. Selezionare OFF con la leva di potenza a impulsi.
3. Premere **OK** ( **PULSANTE MEMO** ). Se la schermata ritorna alla "Water Depth screen", l'impostazione è stata completata.



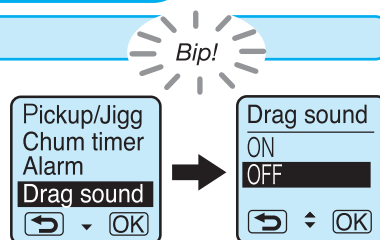
# IMPOSTAZIONE FUNZIONI [14. Altre funzioni utili]

## Impostazione ON/OFF del suono di trascinamento

È possibile impostare il suono di trascinamento su OFF.

- È impostato su ON per impostazione predefinita.
- Quando il suono di trascinamento è stato impostato su OFF, il segnale acustico elettronico non sarà più emesso anche se il trascinamento viene tirato all'esterno.

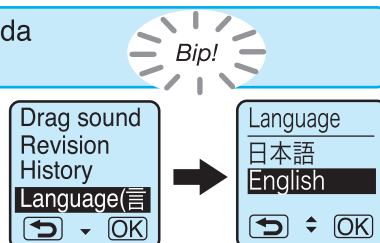
1. Selezionare "Suono di trascinamento" nella schermata del menu.
2. Impostare il suono di trascinamento su OFF con la leva di potenza a impulsi.
3. Premere **OK** ( **PULSANTE MEMO** ). Se la schermata torna alla "Water Depth screen", l'impostazione è stata completata.



## Impostazione della lingua

È possibile selezionare giapponese o inglese per la lingua da visualizzare sullo schermo LCD.

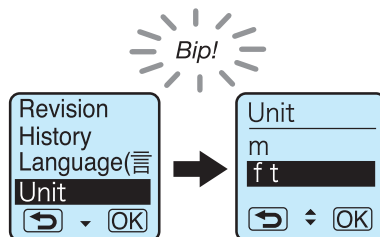
1. Selezionare "Language" nella schermata del menu.
2. Selezionare la lingua desiderata con la leva di potenza a impulsi.
3. Premere **OK** ( **PULSANTE MEMO** ). Se la schermata ritorna alla "Water Depth screen", l'impostazione è stata completata.



## Impostazione unità

È possibile selezionare "m" (metri) o "ft" (piedi) per l'unità da utilizzare per la lunghezza.

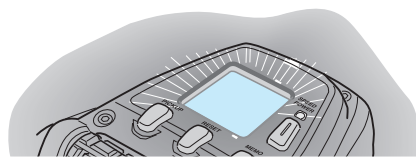
\*Si noti che l'unità è rappresentata solo in "m" (in metri) quando si immette un valore in "Main line input" anche se "ft" (in piedi) è stato impostato per l'unità.



## Lampada contatore

La lampada integrata nel contatore si accende sempre.

- Mentre il mulinello è acceso, la retroilluminazione del display fornisce sempre una lettura più facile per la pesca al buio.



## Display interruttore di circuito

La lampada integrata nel contatore si accende sempre.

- Per la pesca in sicurezza, l'interruttore di circuito viene fatto scattare da un sovraccarico sul mulinello per arrestare l'avvolgimento elettrico per 15 secondi. Mentre l'interruttore di circuito è scattato, viene visualizzato come indicato in figura.



(l'indicatore lampeggia)

# CARATTERISTICHE TECNICHE MULINELLO

## Elenco delle caratteristiche tecniche del mulinello

SEABORG800MJ

<b>UPC CODE</b>		0 43178 12527 4
<b>GEAR RATIO</b>		2.9:1
<b>REEL WEIGHT</b>		1.780 g (62,4 oz)
<b>DRAG MAX</b>		33 Kgf (73 lb)
<b>LINE CAPACITY</b>	<b>PE (J-BRAID)</b>	60 (lb) - 800 m (870 yds)
		80 (lb) - 600 m (660 yds)
		100 (lb) - 500 m (550 yds)
		120 (lb) - 400 m (440 yds)
	<b>NYLON MONOFILAMENT</b>	30 (lb) - 500 m (550 yds)
		40 (lb) - 350 m (380 yds)
<b>BALL BEARINGS</b>		22 (1 MAGSEALED)
<b>POWER SUPPLY VOLTAGE</b>		DC : 12V
<b>MOMENTARY MINDING POWER</b>		130 Kgf (285 lb)
<b>NO-LOAD WINDING SPEED</b>		155/65 (m/min) (Hi/Lo)
<b>CURRENT VALUE</b>	<b>NO-LOAD</b>	4 A
	<b>RATED</b>	7/5 A (Hi/Lo)
	<b>MAX</b>	20 A)

## Pantalla del contador

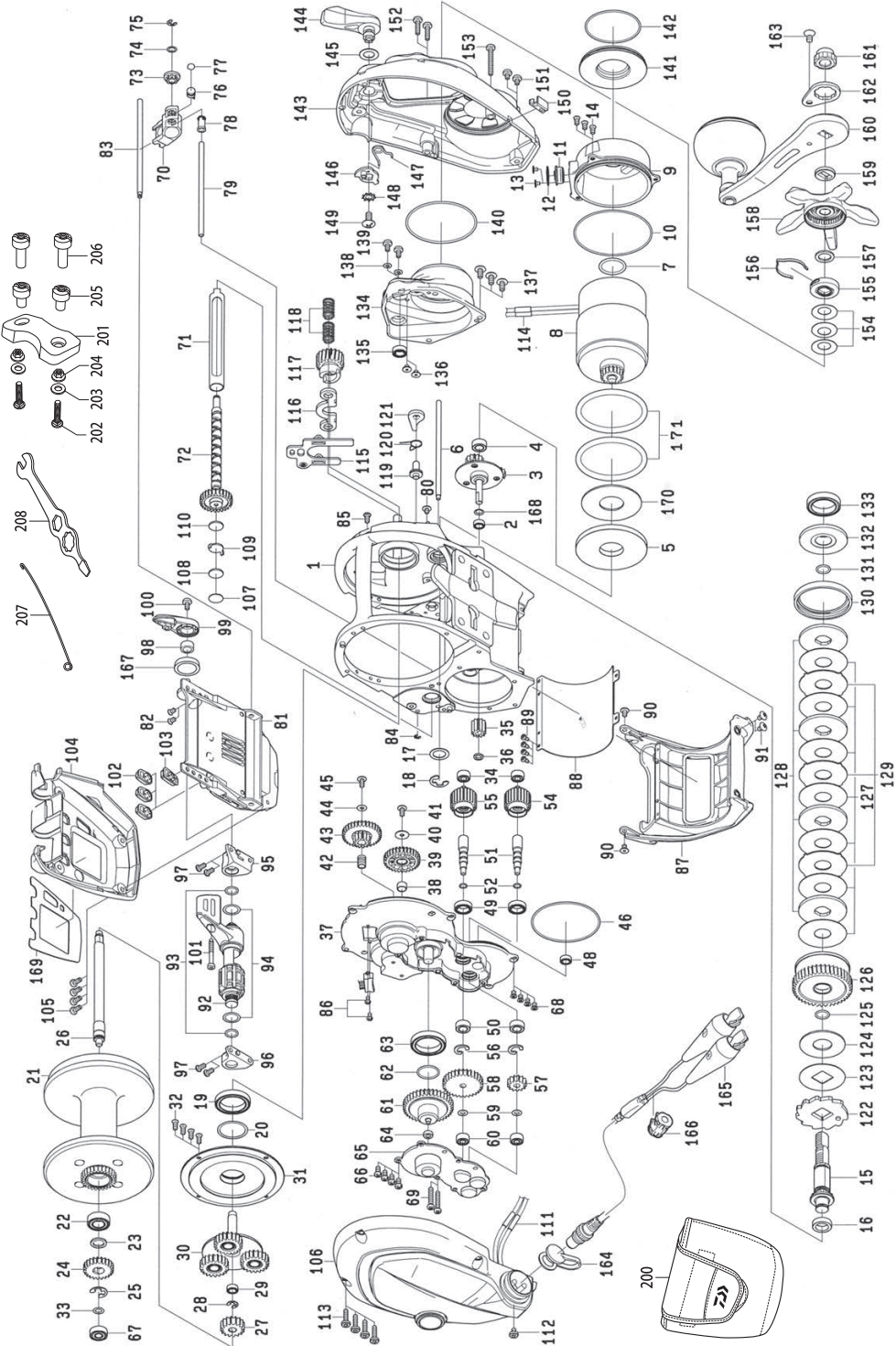
<b>Gamma di visualizzazione profondità</b>	Contatore superiore: 0 to 9.842 ft (3.000 m) Contatore inferiore: - 9.842 ft (- 3.000 m) to 9.842 ft (3.000 m)
<b>Gamma temp. utilizzabile</b>	-50°F (-10°C) to +140°F (60°C)

\*Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso per il miglioramento del prodotto.



# PARTI DI RICAMBIO

SEABORG 800MJ



# PARTI DI RICAMBIO

## SEABORG 800MJ

No.	Parts No.	Parts Name	No.	Parts No.	Parts Name	No.	Parts No.	Parts Name
1	6J266601	FRAME	63	6E292701	IDLE GEAR (E) BALL BEARING	123	6J274101	RATCHET WASHER
2	6G469005	MOTOR GEAR (B) BALL BEARING	64	6G077201	IDLE GEAR (E) COLLAR	124	6J274201	DRIVE GEAR WASHER
3	6J267001	MOTOR GEAR (A)	65	6J270301	SET PLATE (B)	125	6H156901	GEAR SHAFT O RING
4	6B358605	MOTOR GEAR (A) BALL BEARING	66	6B557607	SET PLATE (B) SCREW	126	6J274301	DRIVE GEAR
5	6J267401	MOTOR PLATE	67	66372102	SPOOL SHAFT BALL BEARING (B)	127	6H470801	DRAG WASHER
6	6J267501	LINE GUARD POST	68	6E134508	SET PLATE SCREW (A)	128	6H470902	DRAG DISC WASHER
7	6G378001	MOTOR O RING (A)	69	6G785801	SET PLATE SCREW (B)	129	6H471002	DRAG LIP WASHER
8	6J267601	MOTOR	70	6J270401	LEVELWIND	130	6J274401	DRAG PACKING
9	6J267901	MOTOR HOLDER	71	6J270701	WORM SHIELD	131	6H156901	DRAG O RING
10	6F595801	MOTOR HOLDER O RING	72	6J270801	WORM SHAFT	132	6J274501	DRAG COLLAR
11	6J268001	MOTOR HOLDER PACKING	73	6F467201	WORM SHAFT COLLAR	133	6G074101	HANDLE BALL BEARING
12	63737810	MOTOR HOLDER PACKING WASHER	74	6B411706	WORM SHAFT WASHER	134	6J274602	R/S COVER
13	6H531504	MOTOR HOLDER PACKING SCREW	75	63205901	WORM SHAFT RETAINER	135	6G314902	R/S COVER BALL BEARING
14	6E134509	MOTOR HOLDER SCREW	76	6J271201	PAWL	136	6G940405	R/S COVER BALL BEARING SCREW
15	6J268101	GEAR SHAFT	77	6G099800	PAWL WASHER	137	63516108	R/S COVER SCREW (A)
16	6G961301	GEAR SHAFT COLLAR	78	6J271301	LEVELWIND POST COLLAR	138	6G281401	R/S COVER SCREW (B) WASHER
17	63737800	GEAR SHAFT WASHER	79	6J271401	LEVELWIND POST	139	6H753305	R/S COVER SCREW (B)
18	6B013101	GEAR SHAFT RETAINER	80	6G940405	LEVELWIND POST COLLAR	140	6J326601	R/S COVER O RING
19	6E292701	SPOOL PLATE BALL BEARING	81	6J271502	IC MODULE	141	6J274801	MOTOR HOLDER PLATE
20	6F682600	SPOOL PLATE WASHER	82	6E134508	IC MODULE SCREW	142	6F465901	MOTOR HOLDER PLATE O RING
21	6J268301	SPOOL	83	6J271601	IC MODULE POST	143	6J274901	R/S PLATE
22	6J030301	SPOOL SHAFT BALL BEARING (A)	84	6B864101	IC MODULE POST RETAINER	144	6J275001	CLUTCH LEVER
23	6E154801	SPOOL SHAFT GEAR WASHER	85	6B557606	SENSOR SCREW (A)	145	6J268201	CLUTCH LEVER WASHER
24	6G675001	SPOOL SHAFT GEAR (B)	86	6H158201	SENSOR SCREW (B)	146	6F597901	CLUTCH CAM
25	63201611	SPOOL SHAFT GEAR RETAINER	87	6J275401	FINGER COVER	147	6J275301	CLUTCH CAM SPRING
26	6J268701	SPOOL SHAFT	88	6J275501	LINE GUARD	148	61608001	CLUTCH CAM WASHER
27	6J268801	SPOOL SHAFT GEAR (A)	89	6H585401	LINE GUARD SCREW	149	63538212	CLUTCH CAM SCREW
28	63201402	SPOOL SHAFT GEAR (A) RETAINER	90	6H455408	FINGER COVER SCREW (A)	150	6E286001	LINE PTOPPER
29	6G469005	SPOOL GEAR BALL BEARING	91	6F505702	FINGER COVER SCREW (B)	151	6H753305	R/S PLATE SCREW (A)
30	6J268901	SPOOL GEAR	92	6J271701	JOG POWER LEVER (A)	152	6H753308	R/S PLATE SCREW (B)
31	6J269501	SPOOL PLATE	93	6H714501	JOG POWER LEVER O RING	153	6H753309	R/S PLATE SCREW (C)
32	6E134505	SPOOL PLATE SCREW	94	6F956700	JOG POWER LEVER WASHER	154	6F673601	DRAG SPRING WASHER
33	6F352700	SPOOL SHAFT WASHER	95	6J291801	JOG POWER LEVER HOLDER (R)	155	6H691901	DRAG HOLDER
34	6E088005	MOTOR GEAR BALL BEARING	96	6J291901	JOG POWER LEVER HOLDER (L)	156	6H933201	DRAG HOLDER LEAF SPRING
35	6J269601	MOTOR GEAR (B)	97	6B557607	JOG POWER LEVER HOLDER SCREW	157	6H929501	HANDLE WASHER
36	6B411711	MOTOR GEAR (B) WASHER	98	6F590101	JOG POWER LEVER COLLAR	158	6J275601	STAR DRAG
37	6J269701	SET PLATE (A)	99	6J272101	JOG POWER LEVER (B)	159	6F863202	HANDLE COLLAR
38	6F573101	IDLE GEAR (A) COLLAR	100	6H753305	JOG POWER LEVER (B) SCREW	160	6J275801	HANDLE
39	6F592101	IDLE GEAR (A)	101	6J326101	JOG POWER LEVER SCREW	161	6G634603	HANDLE NUT
40	6F440201	IDLE GEAR (A) WASHER	102	6J272201	PUSH BUTTON	162	6B884703	HANDLE LOCK PLATE
41	6G940404	IDLE GEAR (A) SCREW	103	6J272301	SHIFT SWITCH BUTTON	163	6J316701	HANDLE LOCK PLATE SCREW
42	6G076501	IDLE GEAR (B) COLLAR	104	6J272502	IC MODULE COVER	164	6J184201	CONNECTOR CAP
43	6G673301	IDLE GEAR (B)	105	6G945801	IC MODULE COVER SCREW	165	6J323801	CODE
44	6B554302	IDLE GEAR (B) WASHER	106	6J403001	L/S PLATE	166	6G905401	FERRITE CORE
45	6G940404	IDLE GEAR (B) SCREW	107	6F673802	MECHANICAL BRAKE KNOB WASHER (A)	167	6J266901	JOG POWER LEVER RING
46	6G158601	SET PLATE O RING	108	6B175501	MECHANICAL BRAKE KNOB WASHER (B)	168	6H744801	MOTOR GEAR (A) SPRING WASHER
48	6G469005	SET PLATE BALL BEARING	109	6J056901	MECHANICAL BRAKE KNOB WASHER (C)	169	6J272603	IC MODULE COVER PLATE
49	6G522702	MOTOR GEAR SHAFT BALL BEARING	110	6G225103	MECHANICAL BRAKE KNOB WASHER (D)	170	6J581201	MOTOR WASHER
50	6B358605	SET PLATE GEAR BALL BEARING	111	6G079502	CODE COVER	171	6J581601	MOTOR O RING (B)
51	6J270001	MOTOR GEAR SHAFT	112	6H753305	L/S PLATE SCREW (A)	200	6X330001	REEL CASE
52	6H078001	MOTOR GEAR SHAFT O RING	113	6H753308	L/S PLATE SCREW (B)	201	6J014402	CRAMP PLATE
54	6G674101	MOTOR GEAR (HIGH)	114	6G079502	CODE COVER	202	6F187601	CRAMP SCREW
55	6G674401	MOTOR GEAR (LOW)	115	6J273501	SLIDE PLATE	203	6B937802	CRAMP SCREW WASHER
56	63208002	MOTOR GEAR SHAFT RETAINER	116	6J273701	CLUTCH PLATE	204	6F187801	CRAMP SCREW NUT
57	6G674001	IDLE GEAR (C)	117	6J273801	PINION	205	6J415801	CRAMP PLATE NUT (SHORT)
58	6G673901	IDLE GEAR (D)	118	6G473401	CLUTCH PLATE SPRING	206	6J415802	CRAMP PLATE NUT (LONG)
59	6F889103	IDLE GEAR WASHER	119	6F773001	STOPPER PIN	207	6X090801	LINE THROUGH
60	6E088005	IDLE GEAR BALL BEARING	120	6G677701	STOPPER SPRING	208	6G626201	DRIVER
61	6J270101	IDLE GEAR (E)	121	6J566301	STOPPER	209	6Y595601	MANUAL
62	6G672401	IDLE GEAR (E) O RING	122	6J273901	RATCHET			

Ci può essere a volte una differenza tra il mulinello acquistato e la Tabella parti smontate o l'elenco delle parti di cui sopra a causa del processo di regolazione ecc.  
Grazie per la vostra comprensione.

# ANOMALIE

Síntoma	Cause possibili	Da fare	Rif. pagina
Il motore non risponde alla leva di potenza.	Il contatore visualizza  m.	Si tratta di una normale funzione per evitare l'avvolgimento eccessivo.	P30
	La leva non è stata tirata in posizione OFF.	Tirare la leva su OFF, quindi spostarla nuovamente in avanti per cominciare ad avvolgere.	P13
	Alimentazione instabile.	Utilizzare un'altra alimentazione, quali batterie apposite per mulinelli elettrici.	P9
Il display contatore non appare.	La carica della batteria è bassa.	Ricaricare la batteria.	P9
	Cavo usurato o corrosivo.	Sostituire il cavo.	P11
	Collegamento della batteria errato.	Collegare correttamente le clip senza inversione della connessione + / -.	P8
La funzione arresto automatico non funziona.	Non è stato <b>PULSANTE RESET</b> premuto in superficie.	Impostare la profondità di superficie a zero dopo aver posizionato l'attrezzatura.	P30
	Errore del peso del piombo o oscillazioni dell'imbarcazione.	Regolare le impostazioni della funzione arresto automatico.	P31
	Il filo è stato esteso.	Ripristinare il contatore di profondità in superficie.	P30
Ci sono errori del contatore.	La lunghezza del filo è aumentata a causa dell'estensione.	Immettere nuovamente i dati del filo.	P17~26
		Ricalibrare la profondità dell'acqua.	P39
	Il filo è stato avvolto con il prodotto spento durante la pesca.	Immettere nuovamente i dati del filo.	P17~26
	Il <b>PULSANTE RESET</b> è stato premuto e tenuto premuto durante l'alimentazione del filo.	Immettere nuovamente i dati del filo.	
Il recupero non risponde.	L'impostazione della velocità è su zero.	Andare alla schermata del menu per impostare di nuovo la pesca a jigging.	P33
	La distanza è già al di sotto di +9 ft dall'arresto automatico.	Progettato per non avvolgere in questa gamma per motivi di sicurezza.	P33
La funzione pesca a jigging non risponde.	La leva di potenza è su OFF.	Impostare la velocità della pesca a jigging con la leva di potenza a impulsi.	P34~36
	È selezionata la modalità di recupero.	Andare alla schermata del menu per impostare la pesca a jigging.	

\*Contattare il rivenditore se il mulinello non funziona correttamente nonostante siano stati confermati i dettagli sopra indicati, se si verificano altri problemi e per ordinare i ricambi.